



ในงานพระราชทานเพลิงศพ

พ.ศ.ศ.กิตติ (ฮั่วไผ่) มนธาตุผลิต

ณ เมรุวัดประยุรวงศาวาส

วันที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๐๓



294.308

ท539ก



จัดทำโดย

เสนาะ เอกพจน์

(อดีตผู้พิพากษาศาลฎีกา)

สมาชิกรัฐสภา

หัวหน้าสำนักงานกฎหมาย ธนาคารไทยธนุ จำกัด

393 ถนนสีลม กรุงเทพฯ 5

โทร. 233-9160-9

ต่อ 274

บ้านสุนทรี, 179/1 ตำบลบางค้อ

อ.บางขุนเทียน กรุงเทพฯ 6

โทร. 4680048







# บัตรระลึก

ในงานพระราชทานเพลิงศพ

พ.ศ.ก.ก.ก.ก.ก. ( จำเ ) มนธาตุผลิน

ณ เมรุวัดประยุรวงศาวาส

วันที่ ๑๐ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๐๗



เลขหมู่ 294.308

: ท ๕๖๑ ก

เลขทะเบียน 003633





พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุยลีน

ชื่อาคะ ๓๑ สิงหาคม ๒๔๔๗

มรณะ ๑ ธันวาคม ๒๕๐๖







## ประวัติ

พ.ศ.ศ. กิตติ มนธาตุผลิน เกิดเมื่อวันที่ ๓๑ สิงหาคม พ.ศ. ๒๔๕๓  
ที่บ้านท้ายวัดหนั่ง (วัดศรีสุดาลัย) ตำบลคู่งเผาถ่าน ปัจจุบันเปลี่ยนเป็นตำบลบางค้อ  
อำเภอบางขุนเทียน จังหวัดธนบุรี. เป็นบุตรนายพร้อม, นางทองอยู่ มนธาตุผลิน  
มีพี่น้องร่วมบิดามารดาเดียวกันรวม ๖ คน คือ :-

๑. พระพนัษย์สารวิเทศ (ผาด มนธาตุผลิน) รับราชการกระทรวง  
ศึกษาธิการ

๒. หลวงชำนาญตรุณวิทย์ (พริ้ง มนธาตุผลิน) รับราชการกระทรวง  
ศึกษาธิการ (ถึงแก่กรรมแล้ว)

๓. นางเยอน เนตรคู้ชา (ถึงแก่กรรมแล้ว)

๔. นางสาวยัย มนธาตุผลิน (ถึงแก่กรรมแล้ว)

๕. พ.ศ.ศ. กิตติ มนธาตุผลิน รับราชการกระทรวงศึกษาธิการ ทหาร  
และกรมตำรวจ.

๖. ร.ท. อำพัน มนธาตุผลิน รับราชการกระทรวงศึกษาธิการ

พ.ศ.ศ. กิตติ มนธาตุผลิน เป็นบุตรฝาแฝดของบิดามารดา มีน้องชายคลอด  
ตามติด ๆ กันมาอีก ๑ คน คือ ร.ท. อำพัน มนธาตุผลิน ท่านบิดามารดารู้มาก เพราะเป็น  
บุตรสุดท้องของท่าน อดสำห้ทนุถนอมโดยจ้างแม่นมมาช่วยเลี้ยงอีก ๑ คน ตระกูลมนธาตุผลิน  
เป็นตระกูลชาวสวน และโดยเหตุที่ พ.ศ.ศ. กิตติ มีพี่ชายเรียนหนังสืออยู่ในโรงเรียนรัฐบาล  
ถึง ๒ คน คือข้าพเจ้ากับหลวงชำนาญตรุณวิทย์ ซึ่งไม่มีท่าทางว่าจะยึดการทำสวนเป็นอาชีพเลย  
ท่านบิดาจึงคิดว่าจะให้บุตรชายฝาแฝดของท่านเป็นชาวสวนสืบต่อจากท่านไป ฉะนั้นท่านจึง  
ไม่กระตือรือร้นที่จะส่งเข้าโรงเรียนใด ๆ คงให้อยู่กับบ้านและเมื่อมีอายุพอสมควร ก็ให้ไป  
โรงเรียนเรียนหนังสือกับพระที่วัดหนั่งไถ่ ๆ บ้านนั่นเอง ระหว่างนั้นทั้งข้าพเจ้าและหลวง  
ชำนาญตรุณวิทย์ออกมารับราชการเป็นครูแล้ว คือข้าพเจ้าถูกทางราชการส่งไปเรียนวิชาครูอยู่  
ณ ประเทศอังกฤษ ส่วนหลวงชำนาญตรุณวิทย์สำเร็จวิชาครูจากโรงเรียนฝึกหัดอาจารย์ออก

เป็นครูอยู่ตามโรงเรียนต่าง ๆ ในกรุงเทพฯ บาง หัวเมืองบาง. เมื่อข้าพเจ้ากลับประเทศไทย  
ปลาย พ.ศ. ๒๔๕๗ ทราบว่าท่านบิดาได้ถึงแก่กรรมเสียแล้วในบั้นเอง และเห็นว่าน้อง  
ฝาแฝดทั้ง ๒ ของข้าพเจ้ายังอ่านหนังสือไม่ออกเลย อายุก็เกือบ ๑๒ ปีเต็ม เพราะเหตุผล  
ดังกล่าวแล้ว ข้าพเจ้ารู้สึกว่หน่วยก้านน้องฝาแฝด ๒ คนของข้าพเจ้าเห็นจะเป็นชาวสวน  
ไม่ได้แน่ถึงเป็นได้ก็คงไม่ดี เพราะฉะนั้น เมื่อโรงเรียนหยุดภาคเรียนฤดูร้อนปีนั้น ก็ในเดือน  
เมษายน ๒๔๕๘ ข้าพเจ้าจึงเริ่มลงมือสอนหนังสือไทยแก่น้องฝาแฝดของข้าพเจ้าอย่างเอาใจจริง  
เอาใจ ในระหว่างเดือนเศษก็พออ่านออกเขียนได้บ้าง และเมื่อโรงเรียนเปิดในวันที่ ๑๗  
พฤษภาคม ๒๔๕๘ ก็ส่งเข้าโรงเรียนมัธยมวัดนครวัด ซึ่งอยู่ใกล้บ้านที่สุดพอเดินเรียนได้

โดยเหตุที่ฝาแฝดทั้ง ๒ คนยังไม่识字 คงเรียกกันว่า ใหญ่ กับ เล็ก จนติดปาก  
ได้ย่นว่าเมื่อท่านบิดายังมีชีวิตอยู่คิดจะตั้งชื่อว่า “อำไพ และ อำพันธ์” แต่ท่านถึงแก่กรรมเสีย  
ก่อน ข้าพเจ้าจึงปรึกษากับมารดาและหลวงชาญธุระณวิทย์ให้ชื่อคนพี่ว่า “อำไพ” และคน  
น้องว่า “อำพันธ์” ตามความดำริของท่านบิดาและส่งเข้าโรงเรียนมัธยมวัดนครวัดในนามนี้  
เจ้าตัวพี่เปลี่ยนเป็น กิตติ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๒ เพื่อให้สอดคล้องกับธรรมเนียม หลักชื่อ ชาย-หญิง

พ.ศ. ๒๔๖๒ กิตติ เป็นนักเรียนโรงเรียนมัธยมวัดนครวัดจนสอบไล่ได้ มัธยมปีที่ ๖  
เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๒ ซึ่งเป็นชั้นสูงสุดของโรงเรียนในขณะนั้น แล้วไปเข้าเรียนชั้นมัธยมปีที่ ๗  
ต่อที่โรงเรียนมัธยมวัดเทพศิรินทร์ แต่สอบตก พอติอายุครบเกณฑ์เข้ารับราชการทหาร จึง  
ลาออกและไปเข้า ร.ร. นายร้อยทหารบก สอบไล่ได้ตามหลักสูตรนักเรียนนายดาบ เมื่อ  
พ.ศ. ๒๔๖๘ ได้รับเข้าบรรจุเป็นนักเรียนทำการนายดาบในโรงเรียนนายร้อยทหารบก แล้ว  
ย้ายไปเป็นผู้บังคับหมวดในกรมทหารราบที่ ๕ พัน. ๓ ร้อย. ๓ จังหวัดอุบลราชธานี และ  
ในเดือนสิงหาคม พ.ศ. ๒๔๖๙ ได้เลื่อนเป็นนายดาบรับพระราชทานเงินเดือนชื่อนายดาบเดือนละ  
๖๐ บาท. วันที่ ๓ สิงหาคม ๒๔๗๐ ออกจากประจำการโดยมีเบี้ยหวัด (มณฑลทหาร  
บกที่ ๓) ในเดือนมกราคม ๒๔๗๒ เข้ารับราชการเป็นเสมียน กองบัญชาการกระทรวงธรรมการ  
จนถึง พ.ศ. ๒๔๘๓ เมื่อเกิดกรณีพิพาทชายแดนไทยกับอินโดจีนของฝรั่งเศส จึงถูกเรียก  
เข้าฝึกวิชาทหารและบรรจุเข้าประจำการ เป็นผู้บังคับหมวด ร. พัน ๓๘ มณฑลทหารบกที่ ๖



เมื่อเดือนมกราคม ๒๔๗๔ ได้เลื่อนเป็นว่าที่นายร้อยตรี และนายร้อยตรีตามลำดับ. ครั้นสงคราม  
ชายแดนไทยกับอินโดจีนสงบลงแล้ว ทางทหารตั้งปลดเป็นกองหนุนและกลับเข้ารับราชการ  
การเป็นเสมียนแผนกคลัง กรมอาชญากรรมกระทรวงศึกษาธิการ ในเดือนธันวาคม ๒๔๗๕  
ลาออกจากกระทรวงศึกษาธิการ และสมัครเข้ารับราชการในกรมตำรวจ และคงรับราชการ  
ตำรวจเรื่อยมาจนถึงแก่กรรม รวมเวลารับราชการในกรมตำรวจ ๒๓ ปี พอดี.

พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ตั้งต้นชีวิตตำรวจจากร้อยตำรวจตรี จนถึงพันตำรวจ  
ตรี โดยเป็นผู้บังคับหมวดบ้าง หัวหน้าสถานีตำรวจภูธรอำเภอต่างๆ บ้าง จนเวียนอยู่ตาม  
อำเภอและจังหวัดภาคตะวันออกหลายจังหวัด เช่น จังหวัดฉะเชิงเทรา นครนายก ปราจีนบุรี  
ระยอง จันทบุรี และสุดท้ายเป็นผู้บังคับกองสถานีตำรวจภูธร อำเภอเมือง จังหวัดตราด รับ  
พระราชทานเงินเดือน ๆ ละ ๒๒๐๐ บาท

พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ได้อุปสมบทเป็นพระภิกษุในพระพุทธศาสนา ณ วัด  
ศรีสุทาลัย (วัดหนัง) ต. บางค้อ อำเภอบางขุนเทียน จังหวัดธนบุรี เมื่อวันที่ ๔ กรกฎาคม  
๒๔๗๑ ได้ศึกษาเล่าเรียนพระธรรมวินัยตามหลักสูตรของวัดเป็นเวลา ๒๐๐ วัน

ได้ทำการสมรสกับนางสาวฉลวย ฤทธิเทพ เมื่อวันที่ ๕ ตุลาคม พ.ศ. ๒๔๗๔  
มีบุตรด้วยกัน ๓ คน คือ

- |                               |                   |
|-------------------------------|-------------------|
| ๑. นายพงศธร มนธาตุผลิน        | รับราชการกรมตำรวจ |
| ๒. เด็กชายพรเทพย์ มนธาตุผลิน  | ถึงแก่กรรม        |
| ๓. เด็กชายสรศักดิ์ มนธาตุผลิน | ถึงแก่กรรม        |

พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ตั้งใจปฏิบัติราชการมาด้วย วิริยะ อุตสาหะ มีศรั  
ทธาประจำใจ และพยายามทำหน้าที่ทั้งทหาร, พลเรือน และตำรวจมิได้บกพร่อง แต่  
เพิ่มพูนสมรรถภาพให้ดีขึ้นเป็นลำดับ เทอดทูลไว้ซึ่งประเทศชาติ ศาสนา และพระมหากษัตริย์  
อย่างจริงใจ จะเห็นได้จากหนังสือรับรองของกองทัพบก ซึ่งแสดงไว้เกี่ยวกับ พ.ต.ต. กิตติ  
มนธาตุผลิน ดังต่อไปนี้.—

๑  
ฉบับที่ ๑

ที่ ๑๐๗๘๘/๒๕๘๓

กองบังคับการกองทัพบก

๑๕ ตุลาคม ๒๕๘๓

เรื่อง ตอบรับหนังสือแสดงความจำนงรับใช้ประเทศชาติ

จาก หัวหน้ากองบังคับการทัพบก

ถึง นายอำเภอ มณฑลพิษณุ

หนังสือของท่านลงวันที่ ๙ ตุลาคม ๒๕๘๓ แสดงความจำนงขออาสาสมัครรับใช้  
ประเทศชาติ เมื่อประเทศไทยต้องทำสงครามนั้น ผู้บัญชาการทหารบกได้รับทราบแล้ว  
บัญชาให้แจ้งมาว่า ขอขอบคุณในความปรารถนาดีของท่านเป็นอย่างสูง และขอชมเชย  
น้ำใจอันเต็มเปี่ยมด้วยความรักชาติอย่างแท้จริงด้วย

เมื่อทางราชการเปิดโอกาสให้อาสาสมัครเมื่อใด จักได้ประกาศให้ทราบ.

ขอแสดงความนับถือ

นายพันเอก พระแม่ นครแสง  
(พระแม่ นครแสง)

๑๕  
ฉบับที่ ๒

ที่ ๕๘๖๖/๒๕๘๔

ที่ว่าการมณฑลทหารบกที่ ๖

ตำบลปากพูน จังหวัดนครศรีธรรมราช

๕ สิงหาคม ๒๕๘๔

เรื่อง ความดีความชอบของนายร้อยตรีอำเภอ มณฑลพิษณุ

จาก มณฑลทหารบกที่ ๖

ถึง อธิบดีกรมวิชาการ

ด้วยนายร้อยตรี อำเภอ มณฑลพิษณุ ซึ่งในขณะที่ประจำการอยู่ในกองพันทหารราบ  
ที่ ๓๘ นั้น ได้ปฏิบัติความดีความชอบในกรณีที่เกี่ยวข้องกับดินแดนคืนจากประเทศฝรั่งเศส



เกิดพิพาทถึงต้องไขก้างเขาคอสดกน ดังนคอ

๑. ได้เคลื่อนที่จากที่พักตามปกติไปปฏิบัติหน้าที่ราชการสนาม คือจากจังหวัดนครราชสีมาไปอรัญญประเทศ และเลยไปถึงนครจำปาศักดิ์ ซึ่งนับว่าเป็นระยะไกลและกันดารมาก

๒. ได้ปฏิบัติหน้าที่เตรียมพร้อมที่จะต่อสู้กับข้าศึกอยู่ทุกขณะ และประทับอยู่ต่อหน้าข้าศึกตลอดเวลาที่ยกตนครจำปาศักดิ์ในดินแดนของข้าศึก ซึ่งฝ่ายเวียงไค้ได้

๓. หน้าที่ราชการได้ปฏิบัติไปแล้วนั้น คงทราบว่าลำบากอยู่ในสนามด้วยความมานะอดทนเป็นอย่างดี ผลการปฏิบัติ นับว่าเป็นผลดีเรียบร้อยสมบูรณ์ตามความมุ่งหมายของผู้บังคับบัญชาทุกประการ

๔. ได้ปฏิบัติหน้าที่ราชการสนามเป็นเวลานาน คือตั้งแต่ ๑๕ มกราคม ๒๔๘๔ ถึง ๕ พฤษภาคม ๒๔๘๔ นับว่าเป็นผู้ได้พยายามบำเพ็ญและพัฒนาให้เป็นประโยชน์แก่ราชการเป็นอย่างมาก เพราะตลอดเวลาดังกล่าวแล้วไม่เคยเจ็บไข้ให้ขาดการปฏิบัติหน้าที่ แต่ประการใด คงมีกำลังกายแข็งแรงและปฏิบัติราชการได้ดีโดยตลอด

ด้วยคุณงามความดีของนายร้อยตรี อำไพ มณฑาตุณลิน ได้ปฏิบัติดังกล่าวแล้วทางราชการจึงได้เสนอความดีช่วยเหลือให้นายร้อยตรี และรับเงินเดือนข้าราชการสัญญาบัตร ชั้น ๒๖ (คือ ๘๐ บาท) เพราะฉะนั้นจึงเรียนมาเพื่อทราบ.

ขอแสดงความนับถืออย่างสูง

(ลงนาม) นายพลตรี หลวงเสนานรงค์

(นายพลตรี หลวงเสนานรงค์)

ยังมีหนังสือรับรองความประพฤติและความสามารถของ พ.ต.ต. กิตติ จากผู้บังคับบัญชาโดยตรงอีก ๒ ฉบับ คือ ๑. จากนายพันตรี หลวงประหารวิบุรณ ผบ. ร. พัน ๓๘ รับรองว่าที่ ร.ต. อำไพ มณฑาตุณลิน ประจำกองพันทหารราบที่ ๓๘ จังหวัดนครราชสีมา ได้ออกปฏิบัติราชการสนามในกองทัพนครราชสีมาและภาคอีสาน อันเนื่องมาจากการที่ประเทศ

ไทยได้เรียกร้องดินแดนคืนจากอินโดจีนฝรั่งเศส ในระหว่างประจำการ ว่าที่ ร.ต. อำไพ มนธาตุผดุน ได้ปฏิบัติราชการด้วยความสามารถเป็นอย่างดีเป็นผู้มีวินัย และมีความประพฤติเรียบร้อย

อีกฉบับหนึ่งจากนายพลตรีหลวง แสงนาณรงค์เอง ให้ไว้คู่กับหนังสือที่ ๕๘๖๖/๒๔๘๕ เพื่อแสดงกับกระทรวงธรรมการ ดังมีรายการต่อไปนี้

### หนังสือรับรอง

นายร้อยตรี อำไพ มนธาตุผดุน เคยเป็นนายดาบกองหนุน ได้ถูกเรียกเข้ารับราชการอบรมและรับการบรรจุเข้ารับราชการในตำแหน่งผู้บังคับหมวดตำรวจราชการกองบังคับการ ร. พัน ๓๙ ซึ่งได้ออกปฏิบัติราชการในการเรียกร้องดินแดนคืนจากอินโดจีนฝรั่งเศสคราวนี้ ดังมีรายการต่อไปนี้

๑. วันที่ ๑๕ ม.ค. ๘๕ ได้รับคำสั่ง ผบ. พล. ผด. ผสมบัณฑิตให้ไปเป็นกองหนุนของ มท. ทบ. ไปปราจีนบุรี

๒. วันที่ ๑๗ ม.ค. ๘๕ มท. ทบ. สั่งให้ไปเป็นกองหนุนของ มท. ท. บุรพา ไปอรัญญประเทศ

๓. วันที่ ๒๑ ม.ค. ๘๕ ได้รับหน้าที่เป็นกองหนุนใน พล. ปราจีน ท. บุรพา

๔. วันที่ ๒๔ ม.ค. ๘๕ ได้รับหน้าที่เป็นกองหนุนของ ท. อีสาน ไปอุบลราชธานี

๕. วันที่ ๒ ก.พ. ๘๕ ได้รับหน้าที่มาขึ้นอยู่ พล. อุบล ไปนครจำปาศักดิ์

๖. วันที่ ๓๐ ก.พ. ๘๕ ได้รับคำสั่งให้ทำการรักษาฝั่งแม่น้ำโขงแดนครจำปาศักดิ์

ถึง บ. ท่าแดง

ในระหว่างปฏิบัติราชการ นายร้อยตรี อำไพ มนธาตุผดุน ได้ปฏิบัติราชการด้วยความสามารถเป็นอย่างดี เป็นผู้มีความประพฤติเรียบร้อย เมื่อเหตุการณ์เข้าสู่สภาพปกติแล้ว เพื่อตอบแทนความดีความชอบครั้ง กระทรวงกลาโหมขอพระราชทานเลื่อนยศให้เป็นว่าทร้อยตรี ตั้งแต่ ๑๕ มีนาคม ๒๔๘๕ พระราชทานเหรียญชัยสมรภูมิให้เมื่อวันที่ ๑๙ เมษายน ๒๔๘๕ และเลื่อนยศให้เป็นนายร้อยตรี ตั้งแต่วันที่ ๑๙ มิถุนายน ๒๔๘๕



บัดนี้ นายร้อยตรี อำไพ มนธาตุผลิน ได้ถูกปลดเป็นนายทหารกองหนุน  
สังกัดมณฑลทหารบกที่ ๒ และได้กลับเข้ารับราชการอยู่ในกระทรวงธรรมการตามเดิมแล้ว จึง  
เห็นว่านายร้อยตรี อำไพ มนธาตุผลิน สมควรได้รับการพิจารณาความดีความชอบเลื่อนฐานะ  
ทางกระทรวงธรรมการโดยที่ได้ไปปฏิบัติราชการชายแดนมาคราวนี้.

(ลงนาม) นายพลตรี เสนาณรงค์

(นายพลตรี หลวงเสนารณรงค์)

ระหว่างรับราชการในกรมตำรวจ นายพันตำรวจตรี กิตติ มนธาตุผลิน ได้ประ  
กอบคุณงามความดีไว้มาก เพราะเป็นคนซื่อและตั้งใจทำงานด้วยความซื่อสัตย์สุจริต เป็น  
ที่รักใคร่นับถือทั่วไปตั้งแต่ นายมิตรสหายเพื่อนร่วมงาน และราษฎรซึ่งอยู่ภายใต้การปกครอง  
จะเห็นได้จากบันทึกความชมเชย ดังต่อไปนี้

๑. เป็นบันทึก ตร. ชมเชยการปฏิบัติราชการที่ทำการสืบสวนจับกุมตัวคนร้ายเข้าคน  
ตายได้ภายในเวลาอันรวดเร็ว

เรื่อง ขอชมเชยการปฏิบัติของ ร.ต.ท. กิตติ มนธาตุผลิน

ที่ ๑๖๔/๒๔๘๔

ถึง ผู้กำกับการตำรวจภูธรจังหวัดระยอง

ด้วยตามโทรเลขที่ ๒๓๓ ลงวันที่ ๒ ก.พ. ๘๔ รายงานว่า เมื่อ ๓๑ ม.ค. ๘๔  
คนร้าย ๓ คนได้ใช้อาวุธปืนยิงนางแอ้ว แสนสุข ตาย และ ร.ต.ท. กิตติ มนธาตุผลิน ทน.  
สภ. อ. แกลง กับตำรวจอีก ๒ นาย ได้ไปทำการสืบสวนและจับกุมคนร้ายทำ ร่วมคดี มาดำ  
เนินคดีความแจ้งอยู่แล้วนั้น

ข้าพเจ้าทราบแล้ว ขอชมเชย ร.ต.ท. กิตติ มนธาตุผลิน กับนายตำรวจอีก ๒ นาย  
ที่ไดมความพยายามและความสามารถสืบสวนปราบปรามคนร้าย จนจับกุมคนร้ายได้ในเวลา  
อันรวดเร็วเป็นอย่างดี จึงขอชมเชยมา ณ ทน และแจ้งให้ผู้บังคับบัญชาทราบทั่วกันด้วย.

พล.ต.ท. เผ่า ศรียานนท์

รองอธิบดีกรมตำรวจ

๘ ก.พ. ๘๔

๒. บันทึก ตร. ที่ ๖๕๕๘/๖๕๕๘ ลงวันที่ ๒๓ ส.ค. ๒๕๕๘ อนุมัติให้ตั้ง ประวัติความชอบเป็นราชการพิเศษ ในสมุดประวัติกรณียกรัษการในตำแหน่ง นายอำเภอ ขลุง จังหวัดจันทบุรี ด้วยความเรียบร้อยและผลดีแก่ทางราชการเป็นเวลานานถึง ๔๕ วัน (ดำเนินการขณะฉบับนี้ยังอยู่ทออำเภอขลุง, จันทบุรี)

๓. มีบันทึกของผู้กำกับการตำรวจภูธร จังหวัดตราด ลงวันที่ ๒๘ ก.พ. ๒๕๐๕ ข้างแจ้งการปฏิบัติราชการของ พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ตั้งแต่ พฤษภาคม ๒๕๐๔ ถึง ก.พ. ๒๕๐๕ ไว้อย่างย่นย่อ เพื่อแสดงความดีความชอบของ พ.ต.ต. กิตติ ขำพเจ้า โคกคดสำเนาข้อความที่สำคัญ ๆ ไว้ให้ท่านผู้อ่านพิจารณาดังต่อไปนี้ —

“พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ผบ. กอง สภ. อ. เมืองตราด ผู้ซึ่งข้าพเจ้าได้ พิจารณาแล้ว ในรอบปีนี้ได้ปฏิบัติงานในด้านบริหารงานในหน้าที่ ผบ. กองฯ และการ สืบสวนคดีอาญามาด้วยความซื่อสัตย์สุจริต และเป็นที่ไว้วางใจของข้าพเจ้าโดยใกล้ชิด และเป็นผู้มี ความอดทนและความสามารถในหน้าที่เป็นอย่างดี การปกครองผู้ใต้บังคับบัญชา มีความเด็ดขาดและเที่ยงธรรมดี, เป็นเหตุให้เกิดความสามัคคีระหว่างตำรวจกับประชาชนภายในท้องที่อันเป็นผลให้เกิดความสงบสุขแก่ราษฎรเป็นส่วนใหญ่..... สำหรับคดีอุกฉกรรจ์ที่เกิดขึ้นในท้องที่ปรากฏว่า พ.ต.ต. กิตติ ผู้ซึ่งได้ร่วมมือในการสืบสวนสอบสวนอย่าเข้มแข็ง เป็นเหตุให้พวกเหล่าร้ายเกรงขาม ประชาชนในท้องที่นอนหลับตาลงตลอดมา..... (ปรากฏว่า พ.ต.ต. กิตติ ได้ร่วมจับกุมและสอบสวนคดีอุกฉกรรจ์ และคดีธรรมดาไม่น้อยกว่า ๓๖๔ ราย ที่สอบสวนเองมีคดีอุกฉกรรจ์ ๒ ราย ธรรมดา ๓๐๕ ราย รวม ๓๐๗ ราย ด้วย ความเรียบร้อย และไม่มติดังคาง).....”

ค. คำจูงใจ พ.ต.ต. กิตติ ผู้ซึ่งได้ให้คำแนะนำเกี่ยวกับการประกอบอาชีพและการเป็นอยู่หรือสถานะการณของบ้านเมืองในปัจจุบันนี้จำนวน ๑๐๕ ครั้ง ราษฎรในท้องที่ เป็นที่พอใจและทราบซึ้งมาก ทำให้ประชาชนในท้องที่กลมเกลียวมีความสามัคคีระหว่างหมู่บ้าน และได้แนะนำให้ราษฎรมีอาชีพในทางสุจริต เป็นผู้มีหลักในการปกครองที่ เที่ยงธรรม เพื่อส่วนรวมจนเป็นผลดีแก่ทางราชการดีมาก.....



## เกิดผลดีแก่ด้านบริหารประชาชนน้อยเหลือราชการ

เกี่ยวกับผลงานดีเด่นนั้น นับว่า พ.ต.ต. กิตติ ได้ปฏิบัติงานทั้งฝ่ายปกครองมืองกัน โดยประสานงานกับฝ่ายอำเภอ และทั้งในด้านการสืบสวนปราบปรามโจรผู้ร้ายในท้องที่ก็ได้เป็นผู้ที่เข้มแข็งไม่เห็นแก่ความเหน็ดเหนื่อย หรือประโยชน์ส่วนตัวแต่อย่างใด จนเป็นที่ไว้วางใจของข้าพเจ้าได้ ประชาชนมีความนิยมเลื่อมใสและสนับสนุนเกี่ยวกับงานในหน้าที่ราชการเป็นส่วนมาก อาทิเช่น เมื่อคดีสำคัญ ๆ เกิดขึ้นในท้องที่ ก็ได้รับความร่วมมือจากราษฎรทำการช่วยเหลือสืบสวนปราบปรามโจรผู้ร้ายได้ผลดี

ทั้งยังได้ทำการสืบสวนจับกุมคดี มียาเสพติดให้โทษ (เฮโรอีน) ในท้องที่นั้นได้ ๒ ราย ซึ่งเป็นรายใหญ่และผู้ต้องหาหนีคดีพล การปราบปรามได้ผล และการที่ พ.ต.ต. กิตติ ได้สืบสวนจับกุมในทำนองนี้ ได้ตัวผู้ต้องหาว่ากระทำความผิดในชายที่ควรได้รับการพิจารณาความดีความชอบรับบำเหน็จประจำปีพิเศษตามคำสั่ง ตร. ที่ ๒/๐๓ ลงวันที่ ๑๒ ม.ค. ๒๕๐๓.

นับว่า (พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน) เป็นผู้ตั้งใจปฏิบัติงานตามระเบียบแบบแผนของทางราชการที่วางไว้และรักษาวินัยโดยเคร่งครัดตลอดมาสม่ำเสมอ มีความซื่อสัตย์ ตั้งใจปฏิบัติหน้าที่โดยสุจริต และให้ความสะดวกแก่หน่วยราชการ ให้ความเป็นธรรม ความสงเคราะห์ และมีความเมตตาต่อประชาชนที่มาติดต่องานในหน้าที่โดยมิชักช้าด้วยมรรยาทอันดีงาม เป็นผู้ปฏิบัติงานเพื่อหวังเจริญก้าวหน้าทางราชการโดยสนใจ และค้นคว้าศึกษาหาความรู้เพิ่มเติมให้ทันกับเหตุการณ์ มีความสามารถในการบริหารงานในหน้าที่ ผบ. กองฯ ได้ดีเด่นเหมาะสมทั้งการประสิทธิ์ประสาทความรู้ การควบคุมดูแลงานผู้ใต้บังคับบัญชา และการเป็นอยู่ของตำรวจแต่ละครอบครัวผ่านมาด้วยความเรียบร้อย ผลงานจึงได้รับทั้งปริมาณและคุณภาพ โดยไม่มีการขาดตกบกพร่อง

นอกจากนี้ยังได้ร่วมมือบริหารงานเกี่ยวกับกรณีทางด่านชายแดน ซึ่งเขตท้องที่ต.อ. เมืองตราด จว. ตราด อันเป็นตัวเมืองที่ติดต่อกับประเทศกัมพูชา ทางด้านทิศตะวันออก และปัจจุบันนี้ประเทศไทยไม่เป็นที่ไว้วางใจแก่ประเทศข้างเคียง โดยเฉพาะพารประเทศกัมพูชาได้มีการตัดสัมพันธ์ไมตรีกับประเทศไทยโดยเด็ดขาด จึงต้องเพิ่มการระมัดระวังต่อเหตุการณ์เหล่านี้

## ญ

เป็นประการสำคัญ โดยที่ พ.ต.ต. กิตติ ได้ร่วมมือประสานงานกับข้าพเจ้าตลอดมาอย่างเข้มแข็ง จนข้าพเจ้าเห็นว่า พ.ต.ต. กิตติ ผู้นี้ เป็นกำลังสำคัญคนหนึ่งของการปกครองท้องถิ่น และปราบปรามในเขตท้องที่ สภ.อ. เมืองตราด จว. ตราด เป็นผู้มีความพิถีพิถันเกี่ยวกับงานในหน้าที่ได้ผลดียิ่งสำเร็จลุล่วงนับว่าเป็นผู้ที่ควรได้รับบำเหน็จ ความชอบประจำปี พ.ศ. ๒๕๐๕ (งบประมาณ พ.ศ. ๒๕๐๖) เป็นผลตอบแทนพิเศษ.

(ลงชื่อ) พ.ต.ท. ยุทธ อรรถศาสตร์

ผู้กำกับการตำรวจภูธร จังหวัดตราด

๒๘ ก.พ. ๒๕๐๕

นอกจากนี้ยังมีบันทึกรับรองของนายอำเภอเมืองตราด สนับสนุนการปฏิบัติงานของ พ.ต.ต. กิตติ ดังต่อไปนี้ -

“ข้าพเจ้าได้พิจารณาการปฏิบัติงานของ พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ผบ. กอง ฯ ผู้นี้แล้ว เห็นว่าเป็นผู้มีสมรรถภาพเข้มแข็ง และมีความรู้ความสามารถในการปฏิบัติหน้าที่ สอดคล้องกับตำแหน่งเป็นอย่างดี โดยเฉพาะในด้านการสอบสวนคดีอาญา ข้าพเจ้าต้องอาศัยเป็นหัวเรี่ยวหัวแรง ต้องรับผิดชอบคดีอาญาทุกคดี เห็นดเห็นอยตราดตรา ข้าพเจ้าได้สังเกตโดยใกล้ชิดตลอดมา ปรากฏว่า พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ผบ. กอง ฯ ต้องหอบคดี (สำนวน) ไปทำที่บ้านเป็นประจำ จนถึงพูดได้ว่า “มีการบ้าน” และเมื่อมีคดีออกตรวจหรือคดีสำคัญเกิดขึ้น ก็เอาใจใส่ปฏิบัติงานกับข้าพเจ้าได้ผลดีทุกคดี และการติดต่อประสานงานกับหน่วยราชการอื่นก็เป็นที่น่าพอใจยิ่งดี พอใจข้าพเจ้ามาก ในฐานะที่ได้ปฏิบัติงานทั้งกลางวันกลางคืน เห็นดเห็นอยมาก โดยไม่เห็นแก่ความเหน็ดเหนื่อยหรือประโยชน์ส่วนตัว ทั้งทำงานมาด้วยความซื่อสัตย์สุจริต สำหรับการสอบสวนคดีอาญาในรอบปีนี้ ได้ทำการสอบสวนด้วยตนเอง รวม ๓๐๗ คดี ไม่มีคดีค้างขังเป็นผลดีแก่ทางราชการ และเป็นตัวอย่างที่ดีแก่นายตำรวจอื่นได้ เห็นควรได้เลื่อนขั้นเงินเดือนเป็นกรณีพิเศษเกินกว่า ๓ ขั้น.....”

(ลงชื่อ) มนัส เจริญประสิทธิ์

(นายมนัส เจริญประสิทธิ์)

นายอำเภอเอก อำเภอเมืองตราด



มีหมายเหตุท้ายว่า “ข้าพเจ้าขอรับรองด้วยเกียรติอย่างจริงจังว่าเงินเดือน  
ให้สำหรับ พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน สองชั้นไม่แพงเลย สำหรับบุคคลที่ทำงานได้อย่าง  
พ.ต.ต. กิตติ ฯ

## มนัส เจริญประสิทธิ์ (นายมนัส เจริญประสิทธิ์)

ท่านผู้อ่านคงเห็นได้จากหนังสือรับรองของทางการทหารและตำรวจ ข้างต้นแล้วว่า  
พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ได้ตั้งใจทำการด้วยความซื่อสัตย์สุจริต ทั้งประกอบด้วยวิริยะ  
อุตสาหะเพียงไร อีกประการหนึ่งไม่ว่า พ.ต.ต. กิตติ จะอยู่ที่ไหน ราษฎรและผู้อยู่ใต้บังคับ  
บัญชามีความนับถือรักใคร่ทุกแห่ง นอกจากพวกโศกนุญจรีตเท่านั้นที่ไม่พอใจ เพราะขัดต่อ  
ผลประโยชน์ของเขา จะเห็นได้จากหนังสือราษฎรอำเภอขลุงจังหวัดจันทบุรี ที่สนับสนุนการ  
ทำดีของ พ.ต.ต. กิตติ ต่อไปนี้—

### อำเภอขลุง จันทบุรี

๓ มกราคม ๒๔๕๕

เรียน ท่านผู้ว่าราชการจังหวัดจันทบุรี

พวกกระผมชาวอำเภอขลุง ได้ทราบข่าวอันไม่เป็นมงคลว่าได้มีบัตรสนเท่ห์ฉบับ  
หนึ่งกราบเรียนไปยังท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย โดยใช้นามในบัตรสนเท่ห์ฉบับ  
นั้นว่า “ชาวอำเภอขลุง” กล่าวหาว่าท่านนายอำเภอและหัวหน้าสถานีฯ (คือ พ.ต.ต.  
กิตติ มนธาตุผลิน เวลานี้ยังเป็น ร.ต.อ. หัวหน้าสถานีตำรวจภูธร อำเภอขลุง จังหวัด  
จันทบุรี) ว่าข่มขืนราษฎร หากินในทางใช้ให้ลูกน้องไปรีดเงินจากราษฎรนำมาแบ่งกันและ  
มีผู้ตบ่อนการพนันเถื่อน นำมาให้ท่านนายอำเภอ และหัวหน้าสถานีเป็นประจำวันทุกวันนี้  
พวกกระผมชาวอำเภอขลุงผู้มาติดต่อไปนี้ ไม่มีส่วนรู้ส่วนเห็นในการเขียนบัตรสนเท่ห์ฉบับ  
นั้นเลย พวกกระผมคิดว่าเป็นการกระทำของผู้มีจิตใจต่ำช้าหาศีลธรรมมิได้ เมื่อหาประโยชน์  
ไม่ถนัดเพราะถูกท่านนายอำเภอ และหัวหน้าสถานีกดขี่เสียก็โกรธ จึงกลั่นแกล้งเขียนบัตร

ตนเท้ให้แล้วมาโยนบาปให้แก่ชาวอำเภอขลุง สำหรับชาวอำเภอขลุงนั้น นอกจากผู้ทุจริต  
คิดมิชอบแล้วไม่มีใครเลยที่จะรับความเดือดร้อนจากท่านนายอำเภอและหัวหน้าสถานี ! เพราะ  
ทั้งสองท่านเป็นคนซื่อ ทำอะไรตรงไปตรงมา ผิดเป็นผิด ถูกเป็นถูก จึงมีแต่ผู้เคียดแค้นถือ  
ทั่วๆ ไปทุกตำบล เมื่อมีเรื่องเกิดขึ้นเช่นนี้ พวกกระดมเกรงว่าพระเดชพระคุณท่านจะเกิด  
การเข้าใจผิด และเชื่อตามบัตรตนเท้ฉบับนั้น จึงเรียนมาให้พระเดชพระคุณท่านทราบ  
ว่าชาวอำเภอขลุงมิได้เขียนบัตรตนเท้ และไม่มีใครเลยเดือดร้อนจากท่านทั้งสองแต่ประการใด  
หากพระเดชพระคุณท่านยังสงสัยอย่างใด กรุณาได้สอบถามพวกกระดมผู้มีนามข้างท้ายนี้ได้  
ทุกเวลาและขอได้กรุณาให้ท่านอยู่ปกครองอำเภอขลุงต่อไป

ด้วยความเคารพอย่างสูง  
(ลงนาม) “ชาวอำเภอขลุงที่แท้จริง”

ตามบัญชีข้อ ๕๐ ฉบับ และจำนวนคน ๒๓๕๗ คน จำนวนหนังสือข้างบนนี้ ส่งมา  
กราบเรียน พณฯ ท่านรัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทยเพื่อทราบ

“ชาวอำเภอขลุงที่แท้จริง”

บัดนี้ พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ก็ได้ถึงแก่กรรมไปแล้ว แม้ร่างกายจะสูญ  
สลายตายจากไปแล้วก็ดี แต่คุณงามความดีมิได้สลายตามไป ยังคงปรากฏให้อนุชนได้ทราบ  
ทั่วกัน สมดังภาษิตประพันธ์ของสมเด็จพระปรมานุชิตชิโนรส ซึ่งชาวไทยคงถือเป็นบท  
อมตะว่า

พฤษภกาสร  
โททนต์เส่นคง  
นรชาติวางวาย  
สถิตหัวแต่ชั่วดี

อิกบุญชรอันปลดปลง  
สำคัญหมายในกายมี  
มลายสิ้นทั้งอินทรีย์  
ประดับไว้ในโลกา



นอกจากราชการปรกติแล้ว พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ได้ช่วยทำงานพิเศษ ให้ประเทศชาติอีกหลายอย่างหลายครั้ง เช่น

(๑) เป็นเจ้าหน้าที่ป้องกันภัยทางอากาศแขวง อ. พนมสารคาม จ. ฉะเชิงเทรา ระหว่าง ๓ กรกฎาคม ๒๔๘๗ ถึง ๓๑ ธันวาคม ๒๔๘๗

(๒) เป็นประธานกรรมการ การระงับภัยแขวง อ. พนมสารคาม จ. ฉะเชิงเทรา ระหว่างวันที่ ๑ มีนาคม ๒๔๘๘ ถึง ๓๑ ธันวาคม ๒๔๘๘

(๓) เป็นกรรมการเจ้าหน้าที่ส่งเสริมการทำสวนครัว และเลี้ยงสัตว์ประจำท้องที่ ในเขตอำเภอแกลง จ.ว. ระยอง ตั้งแต่วันที่ ๒ กันยายน ๒๔๙๒

(๔) ได้รับพระราชทานยศให้เป็นนายหมวดโท กองอาสารักษาดินแดน ตั้งแต่วันที่ ๓๐ พฤษภาคม ๒๕๐๔

เหรียญตรา ที่ พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ได้รับคือ ๑. เหรียญเงินที่ระลึกบรมราชาภิเษกรัชกาลที่ ๗ ๒. เหรียญเงินที่ระลึกฉลองพระนครครบรอบ ๑๕๐ ปี ๓. เหรียญชัยสมรภูมิคราวพิพาทอินโดจีน ๔. เหรียญช่วยราชการภายในคราวสงครามมหาเอเชียบูรพา ๕. เหรียญบรมราชาภิเษก ร. ๙. ๖. เหรียญยี่สิบห้าพุทธศตวรรษ ๗. เหรียญจักรพรรดิมาลา ๘. เบญจมาภรณ์มงกุฎไทย ๙. เบญจมาภรณ์ช้างเผือก

พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน เป็นคนใจกว้างขวาง น้ำใจดีมีเพื่อนฝูงมากมีกิริยาจาสุภาพอ่อนโยน ชอบบำเพ็ญตนให้เป็นประโยชน์แก่ผู้อื่น และชอบเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่เจือจานให้กันแก่ผู้อื่นและญาติมิตรสหายอยู่เสมอ ดูเหมือนยังแบ่งปันให้ผู้อื่นมีความสุขเท่าใด ตัวก็ยังสบายใจเช่นนั้น ฉะนั้นจึงเป็นต้นแบบรักใคร่ของญาติมิตรสหายและผู้ได้บังคับบัญชาทุกคน สมดังพระพุทธนิพนธ์ที่กล่าวไว้ในสังคหวัตถุ ว่า ทานํ ปิยวาจา อตถกิริยา และ สมานตฺตา คือพร้อมที่จะแบ่งปันสิ่งของของตนที่มีอยู่ให้แกผู้อื่น คือแบ่งปันความสุขให้ผู้อื่นเท่าที่ควร มีวาจาปราศรัยสุภาพอ่อนโยนไม่หยาบคาย กิริยาเรียบร้อยเรียบร้อยวางตนสม่ำเสมอแก่คนทุกคนเหมือนกันหมด สมดังคำโบราณของไทยที่กล่าวเป็นกลอนไว้ว่า “ยิ้มแย้มแจ่มใส, พอดีสนทนา, วาจาไพเราะ, สงเคราะห์เอื้อเฟื้อ, ขาดเหลือให้ปัน,”

พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน เริ่มรู้สึกไม่สบายตั้งแต่เดือนตุลาคม ๒๕๐๖ โดยมีอาการกินไม่ได้ นอนไม่หลับ แรงแน้อยถอยกำลังและหายใจไม่สะดวก ได้ไปให้แพทย์ที่จังหวัดตราดตรวจก็ไม่พบสมุห์ฐานของโรคอันแน่นอน พักรักษาตัวอยู่ที่โรงพยาบาลจังหวัดตราดชั่วระยะหนึ่ง อาการก็ไม่ดีขึ้น นายแพทย์จึงแนะนำให้เข้ามารักษาทันทีที่กรุงเทพฯ ครอบครัวของพ.ต.ต. กิตติ มนธาตุผลิน ได้พา พ.ต.ต. กิตติ มาให้แพทย์ตรวจและรักษาที่บ้านสวนผึ้งฯ เห็นอาการไม่กระเตื้องขึ้น จึงพาไปโรงพยาบาลศิริราชเมื่อวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๐๖ นายแพทย์โรงพยาบาลศิริราชตรวจพบว่าเป็นโรคปอดอักเสบเรื้อรัง และได้ไม่ทำงานได้ให้น้ำเกลือและออกซิเจนอยู่หลายวัน อาการมีแต่ทรุดกับทรุด ในที่สุดก็ถึงแก่กรรมโดยสงบไปในตอนเช้าวันที่ ๓ ธันวาคม ๒๕๐๖ คำนวณอายุได้ ๕๙ ปี ๓ เดือน.

### พระพนิชยสารวิเทศ





## คำไว้อาลัย

๑ ธันวาคม ๒๕๐๖ เป็นวันคุณแม่และลูกต้องประสบกับความวิปโยคอย่างใหญ่หลวงนั่นคือการจากไปอย่างไม่มีวันกลับของคุณพ่อ อันเป็นการจากไปอย่างรวดเร็วโดยมิได้คาดฝัน ซึ่งเป็นผลให้คุณแม่และลูกต้องประสบกับความโศกเศร้าอย่างใหญ่ยิ่ง ถึงแม้จะเป็นการจากไปตามธรรมดาและตามพุทธศาสนาที่กล่าวว่า “สังขารย่อมไม่เที่ยง”

เมื่อวันที่ ๘ พฤศจิกายน ๒๕๐๖ ลูกได้รับแจ้งข่าวการเจ็บจากคุณแม่ว่าคุณพ่อป่วยหนักซึ่งลูกก็มิได้นิ่งนอนใจ จึงได้ออกเดินทางไปเพื่อนำท่านมารักษาตัวในกรุงเทพฯ จนกระทั่งต่อมา ในวันที่ ๑๗ พฤศจิกายน ๒๕๐๖ ท่านจึงได้รับการตรวจและรักษาตัวในโรงพยาบาลศิริราช ระยะแรกนายแพทย์ก็ไม่อาจลงความเห็นได้ว่าท่านป่วยเป็นโรคอะไร จึงเป็นการยากในการที่แพทย์จะเยียวยาได้ถูกและตรงกับสมุทฐานของโรคร้ายนั้นได้ จนกระทั่งต่อมาคณะแพทย์ได้ประชุมและลงความเห็นถึงปฐมเหตุแห่งการป่วยของท่านว่าเป็นโรคเกี่ยวกับปอด และได้พยายามเยียวยาทุกวิถีทางจนสุดความสามารถ แต่อาการของท่านกลับทรุดหนักลง จนกระทั่งถึงวันที่ ๑ ธันวาคม ๒๕๐๖ เวลา ๗.๒๐ น. ท่านก็จากคุณแม่และลูกไปด้วยอาการสงบ

ความดีของท่านที่ได้สร้างสมอบรมไว้ในขณะที่ท่านยังมีชีวิตอยู่นั้น ย่อมเป็นเครื่องพิสูจน์อยู่แล้วว่าท่านได้สร้างไว้แต่กรรมดี จะเห็นได้จากผลงานของท่าน เมื่อครั้งรับราชการอยู่ในกรมตำรวจท่านเป็นบุคคลที่มีมานะ อดทน บากบั่น ไม่เห็นแก่เหน็ดเหนื่อยพยายามฝ่าฟันอุปสรรคทุกวิถีทางในการที่จะนำให้ผลงานสำเร็จลุล่วงไปด้วยดังแม้ว่าท่านจะรู้สึกตัวว่าร่างกายของท่านได้ถูกโรคพยาธิเริ่มคุกคามขนาดหนัก คุณแม่และลูกขอรับรองไว้ให้เข้ามารักษาตัวในกรุงเทพฯ ฯ ท่านก็ยังปฏิเสธเพราะห่วงราชการมากกว่าความเจ็บไข้ของท่าน คือได้ฝัดเพี้ยนว่าจะทำงานของทางราชการให้

เสร็จเสียก่อน แล้วจึงจะเข้านมัสการทั่ว แสดงว่าเห็นประโยชน์ส่วนรวมมากกว่า  
ประโยชน์ส่วนตน ทำตนให้สมกับความต้องการของทางราชการจนเป็นที่รักใคร่ของ  
ผู้บังคับบัญชาและผู้อยู่ใต้บังคับบัญชาตลอดจนพ่อค้าประชาชนและญาติพี่น้อง ทั่วไป

การจากไปของท่านอย่างไม่มีวันกลับครั้งนี้ ย่อมเป็นที่ประจักษ์แก่สาย  
ตาแล้วว่าลูกได้สูญเสียคุณพ่อผู้บังเกิดเกล้า เปรียบเหมือนขาดร่มโพธิ์ร่มไทรไป และ  
เป็นสิ่งที่เหนือคำอื่นจะหาสิ่งอื่นใดมาทดแทนได้ เป็นผลให้คุณแม่และลูกพร้อมด้วย  
ครอบครัวต้องประสบกับความวิปโยคอย่างใหญ่ยิ่ง ซึ่งไม่อาจหาสิ่งอื่นใดมาเปรียบ  
ได้ ถึงแม้ร่างกายของท่านจะจากไป แต่ท่านก็ยังทิ้งคุณงามความดีไว้ให้เห็นเป็นที่  
ประจักษ์ ฉะนั้นด้วยกุศลผลบุญราศี และประกอบด้วยกรรมดีที่ท่านได้สร้างไว้ใน  
ปัจจุบันชาติ คุณแม่และลูกขอตั้งสัตยาธิษฐานให้ผลบุญอันนั้น จงนำวิญญานของ  
คุณพ่อไปสู่สุคติในสัมปรายภพ เทอญ ฯ

จากลูก.....





## อาลัยวากย

สุดหทัยอารมณ์	ยอหัตถเหนือเกล้า	อระเศร่าระทมตรม
	โพธิ์ไพรปะปกบ้อง	ผิวสมกะผู้มรณ์
หลดรากระลัมรอน	สังขระะเหยียดหยัด	ภยพองทิพากร
น้ำเขาะกระทั่งโคน	ชลธารปะเปี่ยมใส	ระเนนาตระเอนโอน
ขอคั่นทะเลายกลาย	อักษีสักคุณเหลือ	วายุพัดเผด็จโดน
เพ่งพิศนิยมชม	พิรุณณยามหลัง	ระกะร่อยจนทำลาย
ดินชาติระบัดบาน	วายุพะพานพัด	นรไต่บทกข์กาย
เห็นดเห็น้อยสีกลับเบา	พทุของค์ทรงตรัส	ระกะลบเพราะทรายโถม
กรรมดัจจะบรรดาล	นาม “ กิตติ ” คุณพ่อ	เอนกเอออ์ระลม
มิเคยยะย้าย	กอปรการการณจิต	ดลดับกะกับกราน
ต้องานระเรื้อยไป	งานราชฎีระงานรัฐ	พะพรพรั่งยะเย็นมาน
บุกบนมัทงาน		จะสยบเพราะฝนเขา
		ศิริวัฒน์สู่ลำพา
		ขณะนี้จะกลับผัน
		กลวัฏฏสงสาร
		จะปะสุขประสบัติ
		ถูระก่อแต่กรรมตี
		ระกะทุกข์กะเกิดใคร
		มนคิดก่อการไกล
		มิจะเกรงกะภัยพาน
		ทรุขัตถุกันดาร
		นรทวักขัวม

ใครสุขปะอารมณ์	ใครทุกข์อย่าบ่่วยไ้	ตลไปฤทัยตรม
คำเดียวว่ายินดี	ข้พราหมณ์พระภิกษุ	บ้ตะค๋อยพลอยยินดี
เอกฟ้าจะสิ้นสุริย์	มันข้พิทลั้	ธุระลุเอ้อยพิ
โพธิ์ไทรสัมนา	อ็คคี่ละจากกราน	และกะร่วมณการบุญ
อันเชิญณวิญญาน	วายุมีพิทลั้	นรณบจะอำตุร
		พระพิรุณละนภา
		ชลธารละติรา
		ไศลยาละโลกลาน
		ละลาลับอราราน
		ลสฤติยพื้มานเทอญ ๕





# อนุโมทนากถา

เมื่อเจ้าภาพกำหนดวันเวลาและสถานที่บำเพ็ญกุศลพิธี ทางพุทธศาสนา  
ในงานพระราชทานเพลิงศพ พ.ต.ต. กิตติ มนธาตุพลิน แน่นนอนแล้ว ได้มำคำนึง  
ถึงสิ่งของที่จะเป็นปฏิการแก่บรรดาท่านผู้มีจิตศรัทธา มาร่วมในงานพระราชทาน  
เพลิงศพคราวนี้ เห็นว่าไม่มีอะไรที่จะเหมาะสมเท่ากับหนังสือ เจ้าภาพจึงตกลงใจ  
พิมพ์หนังสือเป็นบรรณาการ

ก่อนหน้างานพระราชทานเพลิงศพ อาตมา ได้รับทราบจากพระมหา  
บรรยงค์ เขมาภิรโต วัดหนึ่ง ผู้คุ้นเคยกัน และเป็นที่เคารพนับถือของคุณเพงศธร  
มนธาตุพลิน และครอบครัวเป็นอย่างมาก โดยกล่าวปรารภว่าเจ้าภาพใครจะขอ  
เรื่องบทความเกี่ยวแก่ธรรมสมบัติพิมพ์เป็นรูปเล่มหนังสือให้เหมาะสมแก่งาน โดย  
สมบูรณ์เล่ม เมื่ออาตมาได้รับขอความร่วมมือจากพระมหาบรรยงค์ ตามเจตนาของ  
เจ้าภาพก็เต็มใจจัดหาเรื่องบทความให้คิดว่าเรื่องที่จัดทำให้เจ้าภาพพอใจจะพิมพ์นั้น  
คงไม่สู้ยากนัก แต่หนักใจว่าเรื่องจัดพิมพ์ให้ท่านผู้อ่านพอใจทุกท่านนั้นสิ เป็นสิ่ง  
ทำได้ยาก ถึงอย่างไรก็ยังมีคามหวังอยู่ว่า ผลประโยชน์และค่าของหนังสือเล่มนั้น  
ได้รับแจกและอ่านย่อมได้รับไม่มากนักน้อยตกลงใจค้นหนังสือเรื่องที่เห็นว่าเหมาะสม  
แก่งานคือเรื่อง “ความตาย” และ “ความอาฆาต” ของนายกมล มลิทอง สมัย  
ดำรงสมณเพศเป็นเปรียญ ๕ ประโยก ทั้งนี้ได้ให้เจ้าภาพอ่านดูมีความพอใจทั้ง  
สองเรื่อง เพราะเป็นเรื่องที่ทุกคนหลีกเลี่ยงหนีไม่พ้น จุดหมายของความปรารถนา  
หรือไม่ปรารถนาสิ้นสุดปลายทางด้วย “ความตาย” ทุกผู้ทุกนาม

ด้วยกุศลเจตนาและอำนาจตัญญูกตเวทีตาธรรมของท่านเจ้าภาพทั้งเป็น  
ส่วนอามิสทาน และธรรมทานที่บำเพ็ญให้<sup>๒๕</sup>เป็นไปในแบบพการีชนผู้วายชนม์ไปแล้ว  
และบำเพ็ญอยู่ในขณะ<sup>๒๖</sup>นี้ จงประมวลเป็นผลบ่มจ้ายส่งผลให้ท่านผู้เป็นแบบพการีชนได้<sup>๒๗</sup>  
เข้าถึงซึ่งประโยชน์สุขในคติภพนั้น ๆ ทุกประการ.

พระครูพิศาลสถาคม

301113 61113  
9

១០ មហាគម ២៤០៧





## สารบัญ

ความตาย	.....	นายกมล มลิทอง	หน้า	๑
ความอาฆาต	.....	นายกมล มลิทอง	,,	๕
บุญ-บาป	.....	ครูเทพ	,,	๗
รักเงียบ	.....	พ.ส.ว.	,,	๑๑
อย่า-ต้อง	.....	ป. อีสสระนนท์	,,	๒๓
ปัจฉิมลิขิต	.....		,,	๒๔





## ความตาย

นิกรชนกลัวความตาย เสมือนหนึ่งเด็กรู้สึกหวาดกลัวการอยู่ในที่มืด ด้วยที่มืดแลไม่เห็นอะไร เด็กจึงมีความสงสัยนัก คนกลัวความตายก็คล้ายกันเพราะเป็นที่สงสัยอยู่ว่าตายแล้วจะเป็นอย่างไร จะไปที่ไหน ด้วยเขื่อนกันมากกว่า วิญญาณหรือความรู้สึกว่าเป็นตัวของตนไม่มีกับประการหนึ่ง และอีกประการหนึ่ง เช่นกับเด็กที่ได้ยินได้ฟังนิยายอันน่ากลัวจนใด บุคคลธรรมดาที่กลัวความตายเมื่อใดเห็นใครคนหนึ่ง จึงมีภาษิตบทหนึ่งว่า รักอะไรไม่เท่ารักชีวิต กลัวอะไรไม่เท่ากลัวความตาย ถ้าจะพูดว่าคนเรากลัวความตาย เพราะอยากมีชีวิตอยู่ ก็เหตุใดเล่าจึงอยากมีชีวิต? ไม่ใช่เพราะมีความรักประชาคมและความเป็นห่วงต่อหรือ?

บางคนคิดว่าถ้าเรามัวแต่คิดถึงความตายอยู่เสมอก็เหมือนอันหมดความอยากอยู่ เพราะทำให้ท้อใจนั้นก็จริงอยู่บ้าง แต่การคำนึงถึงความตายบุญและบาปเป็นสิ่งที่น่าปฏิบัติอยู่บ้างในบางเวลา ด้วยว่าคนเราจะมีวิญญาณหรือไม่? ตายแล้วจะไปไหน ทำความดีจะได้ อย่างไร และทำชั่วจะมีผลประการใด หรือว่าตายแล้วร่างกายกลายเป็นธาตุต่าง ๆ ที่ผสมตัวบุคคลดังที่เราเห็นปรากฏอยู่แต่เพียงเท่านั้น อะไรดีอะไรเลว เป็นสิ่งที่น่าคิดทงนั้น ด้วยเหตุเป็นที่น่าสนใจ ในอันที่จะพูดตามหลักที่เห็นได้ว่าการทำดีหรือทำชื่อนั้น คุณและโทษปรากฏในเมื่อเรามีชีวิตอยู่นั่นเอง หมายความว่าใครทำดีผลปรากฏในโลกผู้นั้นมีหน้ามตาเป็นต้นบถของคนที่หลาย ผู้นั้นได้รับความสุข ใครทำชั่วก็ได้รับโทษต่าง ๆ เช่น ถูกตีตัก ตีตราง นพุดถึงแต่เฉพาะในประชาคมที่เจริญจริง ๆ แต่โลกเรายังมีเจริญถึงขนาดนั้น ที่มนุษย์จะรู้จักผิดชอบกันทุกคนด้วยว่า บางคนทำผิด แต่ไม่มีใครรู้หรือไม่ก็กฎหมายลงโทษ ความผิดก็ไม่เกิดขึ้นและผู้ทำผิดนั้นไม่ได้รับโทษเลย เขาผู้นั้นอาจนึกว่าเขาไม่ได้ทำผิดเลยก็ได้ ยกตัวอย่างเช่นว่าการบ้วนน้ำลายในสถานที่ที่ชุมนุมชนมาก แต่ไหนแต่ไรมาทั่วทุกประเทศ การทำเช่นนั้นไม่มีใครนึกว่าเป็นการกระทำผิด แต่ครั้นบางประเทศที่เจริญด้วยวิทยาศาสตร์ ปรากฏแน่แท้ว่า ในน้ำลายของบุคคลบางคนนั้นมีตัวจุลินทรีย์ร้ายแรง ที่เราเรียกว่าตัวผีในท้องอยู่เป็นอันมาก และเมื่อมันตายหรือเสลดหมดตัวชอนตออยู่ตามที่ชุมนุมชนสัญจรไปมา ย่อมปลิว

ตามผู้เข้าทางอวัยวะของคนที่มีอยู่ในท้องเกิดเป็นมนุษย์แล้วด้วยโรคนี้ ได้อย่างง่ายดาย  
จึงรู้ว่าการภักดีหรือเสลดในท่อนมุนชนเป็นความผิดต่อพระชาคม แต่ความผิดถึงใคร  
จะรู้ ไม่รู้แต่ก่อนวิทยาศาสตร์เจริญกต แต่ต้องเป็นความผิดอยู่ตนเอง เพราะผู้ภักดีชายซึ่งมี  
ตัวจุลทรีย์นั้น จะเจตนาหรือไม่ก็ตาม ได้ทำลายชีวิตมนุษย์โดยทางอ้อม ก็เมื่อแต่ก่อนไม่มีกฎ  
หมายลงโทษ และในพระชาคมบางแห่งก็ยังไม่มีการลงโทษ ก็ใครเล่าจะเป็นผู้ลงโทษ ?  
คนที่ทำความผิดเช่นเดียวกัน บางคนก็ไม่มีความชอบ ก็เมื่อไรจะได้รับผลตอบแทน นี่พูดจำ  
หรับคนที่รู้ว่าทำชอบหรือไม่ชอบ สำหรับคนไม่รู้ คุณโทษตอบแทนก็อยู่ที่ใจ ด้วยเหตุผลที่  
ใจสุขและมีสุข ด้วยการกระทำตนนั้น แม้จะไม่ได้รับผลตอบแทน ใจก็สบายโดยที่ได้ทำความดีไว้  
นั้น เหตุฉะนั้น ถ้าคิดถึงความตายอยู่บ้างอาจน้อมดวงจิตให้ทำชอบจะได้มองแผ่ผืนดิน

ท่านคงจะได้อ่านหนังสือบางเรื่อง หรือฟังเทศน์ว่าด้วยเรื่องกระทำดวงจิตให้ดับเสีย  
ได้ซึ่งอาวรณ์ซึ่งกล่าววามมนุษย์ควรจะทำด้วยตนเองว่าความเจ็บปวดนั้นเป็นอย่างไร ถ้า  
เราจะถูกบานประตู หรือหน้าต่างบอบเบาปลายนิ้ว หรือจะมีผู้อื่นเอาคอนเหล็กมาทุบปลายนิ้ว  
เราจะรู้สึกเจ็บปวดเพียงไร และเนื่องจากความเจ็บปวดซึ่งเกิดแต่การกระทำนั้นแหละ จึงใคร่ครวญ  
ต่อไปว่าความเจ็บปวดในขณะนั้นใจตายนั้นจะร้ายแรงเพียงใด เมื่ออวัยวะต่าง ๆ จะดับนั้น  
คงจะเจ็บยิ่งกว่าบานประตูบานเป็นแน่ ถึงกระนั้นก็ตามบางครั้งผู้จะวายชนม์ไม่รู้สึกเจ็บปวดเท่า  
กับถูกทิ่มแทงกรรบอกม เพราะอวัยวะบางส่วนแตกดับได้รวดเร็วไม่ทันจะรู้สึกเจ็บ เช่นกับหัวใจ  
เป็นต้น เมื่อถูกยิงที่หัวใจอาจตายทันทีก็จริง แต่ก็เจ็บก็เป็นได้

ถ้าพิจารณาให้ลึกซึ้ง ความตายเป็นสิ่งที่ไม่น่ากลัวเลย ด้วยเหตุว่า แม้โลกจะ  
เจริญไปด้วยวิทยาศาสตร์อย่างไรประการใด ก็ตามย่อมจะป้องกันความตายไม่ได้เลย มีเกิด  
แล้วต้องมตาย ช้าหรือเร็วเท่านั้น คนไหนรักษาตัวดีหนอยก็อยู่นาน คนไหนรักษาตัวไม่ดีก็  
อายุสั้นเป็นของธรรมดาไม่น่ากลัว

คนธรรมดาที่กลัวตายด้วยเหตุใดเห็นหรือรู้ปัดตนแห่งความตายซึ่งดูน่ากลัว น่าตย  
สยงและหน้าเศร้าใจ ผู้กำลังจะขาดใจจึงครวญครางมีอาการชักดิ้นและมีหน้าตาปราศจาก  
โลหิต ครั้นเมื่อดับจิตแล้วก็มีญาติมิตรแสดงปรีเวทนาการต่าง ๆ เช่นร้องไห้คร่ำครวญโหย



หวลละห้อย ซึ่งทำให้ดวงจิตของผู้ใดฟังได้เห็น แสงเหี่ยว หดห่อ รุสกก ลว เกรงความตายยิ่ง  
นัก และบ้านของเจียบเหงา จะแลไปทางไหนก็แยกเย็นเห็นแต่คนนั่งผ้าดำ แสดงอาการไว้  
ทุกข์ทวนหน้า และระเบียบการจัดแจงศพเก็บศพพระสวดหรืออะไรเหล่านั้น ดวงเวงสงัดทำให้ผู้  
เห็นรู้สึกความตายนั้นหงอยเจียบน่ากลัว

ควรจจำไว้อย่างหนึ่งว่า ไม่มีสิ่งใด ๆ ทั้งหมดที่จะทำให้บุคคลหมดกลัวความตาย  
ได้นอกจากจะมีเหตุการณ์เหล่านี้ คือความพยายามแรงกล้า ๑ ความรักอันฉุนเฉียว ๑  
ความอยากได้เกียรติยศเกียรติศักดิ์ ๑ ความทุกข์ร้อนอันเหลือทน ๑ ความกลัวจนเหลือเกิน ๑  
เหล่านี้ซึ่งทำให้บุคคลต้องการตายเสีย

เรื่องทีบุคคลไม่กลัวความตายปรากฏอยู่หลายราย เช่นกับเมื่อครั้งสมเด็จพระเจ้า  
กรุงญี่ปุ่น เมื่อยี่ สวรรคตเมื่อ ค.ศ. ๑๙๓๒ นายพลเอกโนกิกับภรรยาได้ฆ่าตัวตายไปด้วย  
ความรักและความเศร้า เวลานี้เคหสถานที่อยู่ของนายพลผู้นี้เป็นพิพิธภัณฑ์แห่งหนึ่งทีญี่ปุ่น  
นับถือกันมากเป็นตัวอย่างสอนกันอยู่ในโรงเรียนเสมอ

เมื่อครั้งแผ่นดินกรุงเก่าพระศรีสุริโยทัยได้เอาชีวิตและชีวิตของพระราชสวามีในท่าม  
กลางศึกเป็นตัวอย่างความรักอกชนหนึ่ง

คนจีนในกรุงเทพ ฯ และอื่น ๆ ปรากฏบ่อย ๆ ว่าฆ่าตัวตายด้วยความทุกข์ แต่ผู้  
ที่ฆ่าตัวตายด้วยความทุกข์นั้นเป็นคนอ่อนแอและอับปัญญาเต็มที

เสเนกาซึ่งอยู่ในสมัยต้นคริสต์ศักราชได้กล่าวไว้น่าฟังว่า ขอให้คำนึงดูว่าเราได้ทำ  
การชนิดเดียวอยู่นเป็นเวลานานเท่าใด ใช้แต่คนกล้าหาญหรือคนสันคิจะไม่กลัวตายเท่านั้น  
คนที่ได้รับความสำราญเนื่องจากไม่มีอะไรจะทำหรือมีงานแต่ชนิดเดียวทำอยู่เสมอไป ก็อยาก  
ตายเหมือนกัน

คำกล่าวของเสเนกานี้ มีเค้าแห่งความจริงอยู่บ้างเพราะความเบื่อหน่ายซึ่งบังเกิด  
ขึ้นแต่ตนเองเป็นอาจินต์แล้ว ความประสงค์จะอยู่ในโลกย่อมน้อยลงเป็นลำดับ

อนึ่ง สุภาพชนมีความคิดสูงบางคนซึ่งกำลังอยู่ในห้วงแห่งมรณภัย อาการกิริยา  
หรือใจคอของเขาหาได้เปลี่ยนแปลงไปจากอาการปกติแต่เล็กน้อยไม่ เขามีธรรมอันประเสริฐ

รู้ว่าถึงเวลาแล้วเพียงไม่พ้น และยังพูดจาตั้งเสียญาตมิตรได้เป็นปกติ ความตายเป็นของธรรมดา เสมือนการปฏิสนธิปรากฏตามธรรมชาติของโลก สิ่งใดที่เกิดมานานย่อมไปให้ใหม่มาแทน เมื่อเวลาทวารภพหลุดจากกรรมมารดา อาจมีความเจ็บปวดเท่ากับคนจะตาย ฉะนั้นจึงไม่น่ากลัว ความตายเลย

คนใดคนหนึ่งซึ่งตายลงในระหว่างแสวงหาความดีความชอบธรรม ให้แก่โลกแล้ว ด้วยความรู้ถึงกลาปเดิมว่าตัวของตัวได้เป็นประโยชน์ต่อมนุษยนั้น ย่อมบรรเทาความเจ็บปวดได้เป็นอย่างดี ฉะนั้นคนประพฤติดีจึงกล้า คนชั่วจึงขลาด

อนึ่ง ขนผู้ปฏิบัติกิจการอันยังความดีให้แก่ปวงมนุษย์ จนเป็นผลสำเร็จลุล่วงไปสมดังคำหมายและมโนรัก ย่อมมีความยินดีจะตายเสมอ เมื่อถึงเวลา

บุคคลที่ยังมีชีวิตอยู่ในโลก หากว่ายังประพฤติดีความดีอันเป็นประโยชน์ต่อคนอื่น ๆ นอกจากตัวของตัวแล้ว แม้จะมีความยติธรรมทำประโยชน์ให้แก่คนอื่น ๆ มาแล้วมากมายก็ยังไม่วายจะมีคนอิจฉา แต่เมื่อมนุษยผู้นั้นได้ดับจิตตลงไปแล้วอิจฉาจารย์ย่อมดับลงไปด้วย ความดีของเขาแต่เท่านั้น ก็จะได้กระจายแผ่ไป จนุสาวรีย์ทั้งหลายก็จะมีแต่สรรเสริญเยินยอ มาทวามมนุษย์บางคนจะมีความดีความชั่วระคนกันอยู่บ้างก็ เมื่อชีวิตแตกดับแล้ว เฉพาะความดีที่เขาได้ทำมาจะกระจายแผ่ไพศาล ผู้ที่รับความอุดหนุน หรือความเอื้อเฟื้อเจือจานจากผู้วายชนม์ ก็จะหวดระลอกถึงความดีของเขา และสรรเสริญเยินยอไปต่าง ๆ นา ๆ ดังภาษิตอยู่บทหนึ่งว่า เมื่อบุคคลหนึ่งแตกดับมลายแล้ว จริยวัตรอันงามเลิศของเขาที่ผ่านมาแล้วจะเป็นที่ระลึกอันเคารพบูชาของคนทั่วไป

เมื่อพิจารณาใคร่ครวญดูให้ถี่ถ้วน คนเรานี้ตายและร่างกายย่อมแปรไปตามเหตุตามผลจริง แต่ผู้ที่มีบุตรหลานสืบตระกูลต่อ ๆ กันอยู่เสมือนนั้นหาตายไม่ คือส่วนหนึ่งส่วนใดของบิดาหรือมารดาที่ย่อมปรากฏอยู่เสมอ ไม่หน้าตาก็มืดเท่า รูปร่างเหมือนกันบ้าง นิสัยใจคอก็เหมือนกันบ้าง เป็นการต่อเนื่องกันไป แต่ผู้ที่ไม่มบุตรสืบตระกูลนั้น ย่อมศูนย์ไป





# ความอาฆาต

ความอาฆาต เป็นยติธรรมชนิดหนึ่ง ซึ่งบังเกิดขึ้นแก่คนอับปัญญา แต่ก็เป็นของธรรมดา ในสันดานของมนุษย์ซึ่งเมื่อได้รับความเจ็บแค้นก็ย่อมจะแสวงหาหนทางทดแทนการเจ็บแค้นซึ่งได้รับนั้นจนได้ ต่อเมื่อสมความปรารถนาแล้วความอาฆาตนั้นก็จึงคลายลง เมื่อครั้งโลกยังไม่เจริญการทำแค้นด้วยตนเอง เป็นประเพณีนิยมเสียด้วยซ้ำ ถ้าคนใดถูกทำร้ายและไม่แก้แค้นแล้ว คนอื่นๆ เห็นว่าเป็นคนขลาด ฉะนั้นจึงมีการรบราฆ่าฟันกันระหว่างบุคคลหรือระหว่างคณะหรือระหว่างตระกูลเป็นเนืองนิจ ต่อมาเมื่อมนุษย์มีความเจริญด้วยความคิดเห็นว่าจะปล่อยให้ประเพณีนั้นคงอยู่อีกสืบไป จะเป็นการ ขวาง ต้อ การ ก้าวหน้า แห่งความเจริญยิ่งนัก จึงรวบรวมหมู่คณะหรือตระกูลให้อยู่ในความปกครองของผู้มีอำนาจมากที่สุดที่สามารถกำลังควบคุมหมู่คณะ และตระกูลต่างๆ นั้นได้และมีการออกบทบัญญัติกำหนดโทษผู้กระทำผิดต่อประชาคมไว้เป็นบรรทัดฐาน เพื่อแก้แค้นทดแทนผู้ถูกกระทำ เมื่อมีกฎหมายบังคับอยู่แล้ว ผู้ถูกกระทำ จะทำการแก้แค้น ด้วยตนเองก็เป็นการผิดด้วยอีกผู้หนึ่ง ฉะนั้นกฎหมายเหล่านี้ จึงเป็นบังเหียนเหนยวงความปรารถนาของผู้ถูกกระทำนั้นได้ ด้วยอำนาจแห่งกฎหมายความอาฆาตจึงเวรย่อมลดน้อยถอยลงไปได้บ้าง

จริงอยู่ผู้สร้างเวร ได้กระทำผิดร้าย เป็น ส่วน อาชญา หรือ ส่วน แพ่ง ซึ่งตัวบทกฎหมายทำโทษให้แล้ว ผู้ที่ถูกประทุษร้ายย่อมไม่คิดแก้แค้นทดแทนด้วยพละตนเอง แต่เมื่อผู้สร้างเวรคิดร้ายหรือทำทารุณกรรมอย่างใดอย่างหนึ่งที่เป็นความผิดต่อประชาคมที่เจริญ และกฎหมายไม่มีข้อทำโทษให้เล่า? ผู้ถูกกระทำจะมีทางได้รับความยุติธรรมได้ประการใด? เขาผู้ถูกกระทำอาจคิดถอยหลังเข้าคลองไปหาประเพณีโบราณ คือคิดแก้แค้นด้วยตนเองก็ได้ความผิดซึ่งอาจมีชนใดเช่นยอมคบกันเสียด้วยธรรม

ความอาฆาตของเวรนี้ มาทว่า จะ ได้ กระ ทำการ แก้แค้น ทดแทน ได้สม ความปรารถนาแล้วก็ดี แต่ก็ไม่เป็นประโยชน์กับผู้จงเวรเลย นอกจากจะได้รับความเสื่อมถากกล่าวคือได้รับความพอใจในการทำทดแทนศัตรูให้สมกับความเจ็บปวดทนต์ได้รับ แต่เมื่อได้ทำความเจ็บปวดแก่ศัตรูเหมือนกับที่ได้ทำกับตนแล้วก็ดี หากทำให้ความเจ็บปวดทนต์ได้รับ

นั้นหายไม่ เป็นแต่ได้รับความเสมอภาคเท่านั้น เสมอเหมือนสาตนาวรตกันยอมต้องเบียด  
 ควบกันทั้งสองฝ่าย สมมติว่าเขาควักดวงตาเราออกเสียข้างหนึ่ง เราได้ควักดวงตาของเรา  
 ออกเสียได้ข้างหนึ่งเหมือนกัน ซึ่งเป็นการหายกันไปต่างฝ่ายต่างไม่ได้เปรียบเสียเปรียบต่อกัน  
 ควบตาบอดทั้งสองฝ่าย แต่ควรระลึกว่า การที่เราได้ควักดวงตาของเราออกเสียนั้น ดวงตา  
 ของเราได้ถูกควักออกแล้ว จะกลับเต็มบริบูรณ์ดังเก่าละหรือ ? เปล่าทั้งนั้น ตาเราคงบอด  
 ชยุนนเอง ก็ฉะฉานการอาชาฎกแก่แค้นกันในทำนองนี้ จึงเป็นแต่ของสามัญ ถ้าจะรับเสียได้แล้ว  
 เป็นศิลปะประเสริฐสุด ทั้งมีภาษิตบทหนึ่งกล่าวไว้ว่า การระของผู้นั้นเป็นประมุข คือการยกโทษ  
 ให้แก่ผู้กระทำผิด

ด้วยว่าสิ่งใดที่เกิดขึ้นแล้ว ของสิ่งนั้น คือเฉพาะสิ่งนั้นจะกลับเกิดขึ้นอีกไม่ได้  
 ยกตัวอย่างเช่น ผลมะพร้าวซึ่งได้ถูกกลืนลงไปในห้องแล้วผลหนึ่งมะพร้าวผลที่ถูกกลืน  
 ลงในห้องนั้น จะเป็นผลมะพร้าวที่ยังมิได้ถูกกลืนอีกไม่ได้เป็นอันขาด ฉะนั้นได้คิด เมื่อนาย ก  
 ถูกนาย ข ตีหัวแตก เมื่อนาย ก จะทำต่อนาย ข ประการใด ๆ ก็ตาม หัวนาย ก ก็หาเป็น  
 เช่นเดิมคือไม่ปรากฏว่านาย ข ได้ตีแตกแล้วครั้งหนึ่งเป็นแน่

คนเรามีกิจปฏิบัติพ้ออยู่แล้ว สำหรับการปรารถนากับและการในอนาคต ฉะนั้นไม่มี  
 เวลาพอที่จะเอาเหตุการณ์อันไม่เป็นสาระมาคิดให้เป็นกังวล ความอาชาฎกยอมไม่เกิดขึ้นถ้า  
 ไม่คิดความหลัง

โสโลมอน ราชาแห่งชาวอิสเรลครั้งก่อนพุทธกาลได้กล่าวว่า บุคคลผู้ซึ่งยก-  
 โโทษให้แก่ผู้อื่น ผู้นั้นถึงแล้วซึ่งนิรโทษวัตร คนสมัยโบราณตั้งตามพินัยกรรมมีความคิด  
 เป็นอุดมคติเช่นนี้ คนสมัยปรตยุบันควรมิเช่นนั้น

ไม่มีบุคคลใดจะได้กระทำผิด เพื่อต้องการแต่จะเฉพาะทำผิดเท่าในการที่เขา  
 กระทำผิดก็เพื่อให้ประโยชน์หรือความสนุกหรืออย่างใดอย่างหนึ่งเพื่อหวังผล ฉะนั้นเราจะไป  
 โกรธผู้กระทำผิดต่อเราด้วยเหตุใด ในการที่เขารักตัวเขามากกว่าตัวเรา

ถ้าและบุคคลผู้ใดคนหนึ่งกระทำผิดร้ายโดยมีสันดานชั่วประจำตัว ก็จงถือเสียว่า  
 มันเป็นเสมือนหนึ่งหนามหรือเข็มหรือเสี้ยนไม่ว่าจะ ซึ่งขัดขวางหรือทำให้เราได้รับความเจ็บ  
 ปวด เพราะว่ามันทำอย่างอื่นไม่ได้นอกจากจะทำเช่นนั้น เราก็จะไปโกรธหรือพยายามทำ  
 ..ต้นมันโย ควรแต่เมื่อเห็นมันเกิดเข้ามาใกล้ก็หลีกเลี่ยงให้พ้น



## บุญ - บาป ของ ครูเทพ

คำนี้เป็นหัวใจของศาสนา ทุกศาสนาย่อมสอนให้ละบาปบำเพ็ญบุญ แต่ทำอย่างไร  
ได้บุญและทำอย่างไรได้บาปนั้น ศาสนาต่าง ๆ ย่อมมีลัทธิวิธีสอนไปต่าง ๆ กัน ศาสนาที่  
สอนว่าพระเจ้าเป็นผู้สร้างตั้งทั้งปวง เป็นผู้บันดาลได้ทุกอย่างก็สอนให้อยู่ในโอวาทของพระ  
เจ้า และตั้งจิตอธิษฐานให้พระเจ้าโปรดอยู่เสมอ แต่พุทธศาสนาของเราสอนผิดจากศาสนา  
อื่น ๆ พระพุทธเจ้าท่านสอนเราว่า มนุษย์จะได้บุญหรือได้บาป ก็เพราะการกระทำของตน  
ไม่มีใครอื่นบันดาลให้ได้ กรรมคือการกระทำของตนเองนั้นแหละ จะพาตนให้ดีให้ชั่วคือใคร  
ทำดีได้ดี ใครทำชั่วก็ชั่ว ดังพระคาถาว่า กัม มุนา วตฺตตี โลโก สัตว์โลกย่อมเป็นไป  
ตามกรรม (ของตัว) ดังนี้

คำว่า “กรรม” นี้ เรามักเอามาใช้ในที่หมายความว่าบาปอีกอย่างหนึ่ง เช่นที่ใช้  
ว่าบาปกรรม เคาระหกรรม กรรมของตน แต่ความหมายของกรรมตามคำสอนในพระศาสนา  
หมายเอาการกระทำ ซึ่งเป็นคำกลาง ๆ ดีก็ชั่วก็ได้ ผีฝ่ายข้างดีเรียกกุศลกรรม คือ บุญ และ  
ฝ่ายข้างชั่วเรียกอกุศลกรรมคือบาป เพราะฉะนั้น “บุญ” ได้แก่การทำความดี และ “บาป” ก็  
ได้แก่การทำความชั่วนั่นเอง

การทำดีได้ดี ทำชั่วได้ชั่วนั้น ดูเป็นการชัดเจนตามปกติเหลือเกิน เราเพาะเมล็ด  
มะม่วง ต้นงอกขึ้นมาก็ต้องเป็นต้นมะม่วง จะเป็นต้นอื่นไปไม่ได้ แต่แน่ทีเดียว กฎอาจมี  
ช้อยกเว้นและปกติอาจมีผิดปกติ เช่นเพาะมะม่วงออกร่องแต่เราอาจได้ผลเป็นออกร่องกลายเป็นไป  
บ้างก็ได้ ต้นฟ้าอากาศอาจทำความแปรปรวนแปรให้แกพืชผลที่เพาะปลูกได้ แต่เมล็ดมะม่วงก็ยัง  
งอกขึ้นเป็นต้นมะม่วงอยู่นั่นเอง บางคนจะขบขันใจว่า เราทำดีแท้ ๆ ไฉนกลับได้ทุกข์? ส่วน  
คนโน้นเสียทำชั่วเขากลับได้สุข ขอนทานมอธิบายไว้แจ่มแจ้งในกรรมกล่าวว่า กรรมจำแนก  
เป็น ๑๒ อย่าง ท่านให้ข้อไวต่าง ๆ กันมีกตัตตาบาปกรรมเป็นต้น และอโหสิกรรมเป็นที่สุด  
ที่คนทำดีกลับได้ทุกข์หรือคนทำชั่วกลับได้สุขนั้นทุกข์หรือสุขอาจเป็นผลแห่งกรรมที่เขาได้กระทำ

ไว้อ่อนแอได้ ความดีหรือความชั่วที่เขาทำหยกๆ หรือกำลังทำอยู่ ก็ย่อมต้องให้ผลวันหนึ่ง เหมือนกันวันแต่จะกลายเป็นอิโทธิกรรมคือกรรมที่ยังตามส่งผลไม่ทัน เพราะอายุขัยของคนเรายังสั้นนัก

เรื่องอกุศลกรรม อกุศลกรรม หรือการทำบุญทำบาป ทำดีทำชั่ววันหนึ่งข้าพเจ้าร่วมทางมาในรถไฟจากสถานบ้านชะอำ กับ พระบรมวงศ์เธอกรมหมื่นวิจิตรวรณปรีชา เวลาขึ้นได้เกิดโจษกันขึ้นถึงมีผู้พบผู้หาที่สถานเมือคนนั้น ข้าพเจ้าปรารภว่า ควรทำลายชีวิตผู้พิษนั้น (หรือจับส่งไปให้สถานเลวถ้าสามารถจับเป็นได้)

แต่ในกรมทรงเห็นว่าหาควรทำมันไม่ ข้าพเจ้าได้ทูลเหตุที่เห็นควรข้าว่าเป็นการตัดภัยแห่งมนุษยชาติ อาจเคราะห์ร้ายและถูกมันกัดตาย เป็นการคำกำไร คือยอมทำบาปส่วนน้อยที่ทำลายผู้พิษ เพื่อให้เกิดบุญส่วนใหญ่ที่ช่วยป้องกันชีวิตมนุษย์ ในที่สุดการโต้แย้งของเราลงรอยกันได้ อย่างดีโดยยินยอมกันว่าท่านถูก ข้าพเจ้าถูก

ท่านถูกเพราะท่านอยู่ในฐานต้องปฏิบัติอุกฤษฐธรรม เช่นนักพรตเพราะท่านเป็นเจ้านายที่ต้อง แทน พระองค์ พระมหากษัตริย์ในงานเกี่ยวกับศาสนา เช่น เปลี่ยนเครื่องทรงพระพุทธรูปมีการแก้วรมฤตามฤตกาลเนิ่นต้น ท่านได้ขึ้นถึงฐานและหน้าที่เช่นนั้นโดยมหาชนรับรองกันอยู่แล้วว่าท่านเป็นองค์สมณ ผู้ประพฤติกุอุกฤษฐธรรมท่านองนักพรต และข้าพเจ้าถูกเพราะเพียงอุบาสกสามัญ แต่มีหน้าที่เกี่ยวข้องทางการบ้านเมืองที่จะช่วยกันทนบำรุงราชฎ การทำลายสัตว์ของมนุษย์เช่นทำลายแมลงที่เป็นภัยให้แก่มนุษย์ แต่จะอย่างลวนเพอความสุขของราชฎทางนั้น

การยอมทำบาปส่วนน้อยเพื่อได้บุญส่วนมากของข้าพเจ้านั้น ในที่สุดในการนี้ก็ทรงยอมว่า ฐานและหน้าที่ของข้าพเจ้าให้ข้าพเจ้าต้องทำเช่นนั้น ถูกแล้วการทำบาปน้อยได้บุญมากเป็นการคำกำไร และการยอมรับบาปเพื่อสาธารณประโยชน์เป็นคุณธรรมส่วนที่สมควรเสียสละตั้งนั้น การโต้แย้งเป็นความเห็นตรงกันข้ามในเรื่องควรฆ่าผู้ทำตัวนั้นหรือไม่ ระหว่างพระองค์ท่านกับข้าพเจ้าบนรถไฟในวันนั้นเราจึงตกลงเห็นตรงกันได้ว่าเราต่างฝ่ายต่าง คิดถูกตามฐานหน้าที่ของเราแล้ว

การปฏิบัติธรรมโดยควรแก่ฐานะหรือพอเหมาะแก่ฐานะนั้นพระพุทธเจ้าทรงสรรเสริญและที่ตรงข้าม คือการปฏิบัติธรรมเกินฐานะหรือหย่อนกว่าฐานะ ทรงติเตียน ข้าพเจ้าจำ



ไม่ได้และอ้างไม่ถูกว่าพระพุทธวจนในข้อนี้ ปรากฏที่ไหน แต่ข้าพเจ้าได้เคยพบและจำตึกใจ เพราะมีเหตุผลน่าเชื่อถือในนัก คือว่าถ้าปฏิบัติธรรมสูงเกินหรือยิ่งกว่าฐานะ จะปฏิบัติได้อย่างไร? และถ้าปฏิบัติธรรมต่ำหรือหย่อนกว่าฐานะ จะรักษาสถานะไว้ได้อย่างไร? อย่าดูอื่นไกล ถ้าชาวประมงไปวัด ฟังเทศน์และรับศีลในจันพระเมื่อเขาหยุดงานจับปลาเขาก็ปฏิบัติดีแล้ว หากเขาจะมั่งใหญ่ไม่สูงรับศีลทุกวัน เขาจะปฏิบัติหน้าที่ประมงของเขาได้อย่างไร? ในที่สุดเขาต้องเลิกงานและต้องเสียอาชีพเป็นแน่แท้ อีกทางหนึ่ง ถ้าภิกษุหรือนักพรต ผู้มีหน้าที่ส่งสอนคนอื่น ไม่ประพฤติพรตพรหมจรรย์ อันเป็นธรรมชั้นอุกฤษฐ์ เหมาะแก่ฐานะเช่นนั้น คนทั้งหลายจะยอมบูชาและเชิดถือนหรือ? จะมีพาให้เสื่อมศรัทธาหรือ? คำสอนของผู้ปากอย่างหนึ่ง ทำอย่างหนึ่ง เช่นนกมดค่าเท่ากับคำสอนของผู้ที่คิดหรือใจ หรือนักพรตผู้ปฏิบัติธรรมต่ำหรือหย่อนกว่าฐานะของตน จึงไม่สามารถรักษาสถานะของตนไว้ได้ ด้วยประการฉะนี้

เนื่องจากความกำหนัดในสังคมแห่งมนุษย์ที่เรียกว่าศวิลัยเซชน ได้เกิดมีอาชีพสำคัญ ๆ มากประเภทขึ้น จึงเกิดมี "มรรยาท" ต่าง ๆ ขึ้นไปตามศีลธรรม เพื่อคุ้มครองอาชีพนั้น ๆ ให้มั่นคงอยู่ในฐานะ โดยรักษาศรัทธาและปลุกความเลื่อมใสในปวงชนไว้ เช่น มีมรรยาทแพทย์ มรรยาททนายความ มรรยาทครูเป็นต้น ต่อไปนี้วันจะมีมรรยาทเด่นชัดขึ้นในอาชีพที่เจริญ ซึ่งต้องการมรรยาทเป็นเครื่องเชิดชูคุ้มครอง มรรยาททั้งหลายเหล่านี้กตติยธรรมโดยอนุโลมนั่นเอง

การศึกษามีศีลธรรมลุ่มลึกผิด ๆ กันดังพรรณนามานี้ ฟังเผิน ๆ อาจเห็นไปว่าศาสนา (โดยเฉพาะอย่างยิ่งศาสนาของเรา) ขาดความเด็ดขาดเพราะผ่อนตามคนไปทุกชั้น ข้อนนี้เป็นความจริง พระพุทธเจ้าของเราท่านได้เปรียบมนุษย์ว่าเหมือนดอกบัว บางดอกส่งก้านขึ้นพนนาพร้อมที่จะแย้มบานแล้ว บางดอกเพิ่งปรึมนาสสำหรับจะบานต่อไปในวันหน้า และบางดอกก็ยังอยู่ใต้น้ำยังไม่พร้อมที่จะบานได้ทีเดียว ท่านจึงประทานธรรมตามสมควรแก่ฐานะ นุรูป มีลุ่มลึกต่าง ๆ กัน เช่นคหิปฏิบัติ สำหรับชาวราษฏรผู้ครองเรือน โลกียธรรมสำหรับคหิปฏิบัติ สำหรับสามัญชนทั่วไป และโลกุตตรธรรมสำหรับผู้พร้อมที่จะรับแสงสว่างแห่งความสว่างพ้นจากสังสารวัฏฏ์ เพราะฉะนั้นควรแล้วที่เราท่านจะเลือกปฏิบัติธรรมตามควรแก่ฐานะของตน ๆ อย่าให้ยิ่งหรือหย่อน จะได้ชื่อว่าปฏิบัติธรรมโดยควรแก่ธรรม คือปฏิบัติได้เคร่งครัดงดงาม ไม่ต้องตำหนิ และในเวลาเดียวกันก็ส่งเสริมฐานะของตนไว้มิให้เสื่อม ได้พ้นจากความ

เป็นคนรักโลก และเขาภาวนิตที่ทานว่า "มาติและโมติ" คือเกิดมาดีตายไปดี ได้ทำประโยชน์ให้แก่โลกหรือประเทศชาติตรงกันข้ามกับคนรักโลก ซึ่งมาร้ายไปร้าย เป็นลูกตุ้มถ่วงสังสรรค์หรือเป็นหนอนบ่อนได้ ไม่มีใครปรารภนา

ข้าพเจ้าขอเสนอเป็นข้อสังเกตไว้ว่า อาชีพของกสิกรในสมัยนี้ วิทยาศาสตร์บอกชัดว่า มูลสัตว์เป็นปุ๋ยแห่งพืช และพืชเป็นอาหารของสัตว์ดังนั้นเพื่อส่งเสริมฐานให้สมบูรณ์ทางแง่เศรษฐกิจ กสิกรของเราจะต้องทำการเพาะสัตว์พร้อมกันไปกับปลูกพืชผล เช่นเลี้ยงปศุสัตว์เป็นต้น นอกจากจะได้ปุ๋ยสัตว์บำรุงพืชให้งอกงามยังจะได้ประโยชน์จากการค้าสัตว์อีกส่วนหนึ่ง ยิ่งพืชผลมีควาได้ควาเสีย ประโยชน์แห่งการค้าสัตว์ จะยังช่วยผ่อนหนักเป็นเบาให้ในควาพืชผลเสียหายด้วย บาปในการขายสัตว์ไปสำหรับเขาชานับเป็นส่วนน้อยเมื่อเปรียบกับบุญที่ได้อะสมอาหารให้แก่มนุษย์ และเพิ่มพูนประโยชน์ทางเศรษฐกิจให้แก่ตนเอง และประเทศ เป็นการค้ำกำไร และนำยอมเสียสละที่จะไม่เห็นแก่ตัวมากเกินไปแท้ ๆ ไม่ต่างอะไรกับที่ในกรรมผู้ทรงศีลทรงยอมว่าข้าพเจ้าถูก ในเมื่อข้าพเจ้าเห็นว่าควรทำลายงูเห่าที่ถนนบ้านชะอำเพื่อความปลอดภัยของมนุษย์

ในที่สุดนี้ข้าพเจ้ายังมีข้อสังเกตที่จะพึงฝากไว้อีกอย่างเดียวนั้นคือ ชาวต่างประเทศเขาตีเตียนพทอมามะกว่า ใบบุญไม่ตัดชีวิตสัตว์แต่ไฉนทรมาณสัตว์? หรือหนตสัตว์ถูกทรมาณได้? เช่นมาพิจารณาใช้งานไม่ได้แล้ว ก็ปล่อยไปให้มันอดโง่ตายตามยถากรรม เราเห็นฝรั่งยังมาเข็นมันให้ตายเสียแล้วรู้อะไร? เราชนพองศของเกล้านั้นใด เมื่อเขาเห็นเราปล่อยให้มันไปอดตาย เขากชนพองศของเกล้านั้นนั้น ข้าพเจ้ามิใช่จะแนะนำให้ท่านตัดชีวิตมันนอย่างพวกคริสต์ศาสนิก ข้าพเจ้าเป็นแต่ชี้ทางให้ท่านรู้จัก "คำกำไร" และยอมทำบาปเล็กน้อย "การเสียสละ" เพื่อให้ได้บุญส่วนใหญ่ กับเตือนท่านอย่าหลงไปว่า "ข้าสัตว์จึงบาป แต่ปล่อยให้มันทรมาณของมันเองไม่บาป" พระศาสดาของเราท่านก็สอนว่าการประทุษร้าย หรือทรมาณเป็นการบาปทั้งสน มาตถอนัน เวลามันดิเรายังได้ไขมัน เวลามันเจ็บหรือพิการ เราจะต้องรักษาและเลี้ยงมันเป็นการตอบแทนบุญคุณของมัน กตัญญูกตเวทีต่อมนุษย์ด้วยกันได้ ไฉนจะมีต่อสัตว์ด้วยไม่ได้?



## รูกเงยบ

โดย พ.ศ.ว.

ผู้เขียนเคยไปเที่ยวประเทศต่าง ๆ ในเอเชียเกือบทุกประเทศเท่าที่โอกาสจะอำนวย ได้พบเห็นหลายอย่างที่เทียบได้คล้ายคลึงกับไทย เลวกว่าไทยและดีกว่าไทย อาจพูดได้เต็มปากว่าในเรื่องศิลปและวัฒนธรรมแล้วไทยไม่แพ้ประเทศใดเลย แต่ที่เห็นว่าไทยยังด้อยกว่า เขาก็มี เช่นในเรื่องอาชีพและเศรษฐกิจ ผู้เขียนเคยไปเที่ยวประเทศมลายู ได้พบคนมลายูที่เคยมาประเทศไทย เคยไปอยุธยาและจังหวัดใกล้เคียงกรุงเทพฯ แล้ว บ่นว่าถนนหนทางในไทยโหลกเชลลกเต็มที ผู้ในมลายูไม่ได้ รกเลนเรียบไม่ว่าที่ไหน ส่วนในประเทศไทยนั้น บางแห่งนั่งรถกระเทือนจนกินไม้ใครตักหนึ่ง ถึงหัวแทบกระแทกหลังคารถก็มี ชาวเขาต้องนั่งไม่กล้าเถียง เพราะความจริงเป็นเช่นนั้น (อย่างน้อยก็เฉพาะเวลานั้น พ.ศ. ๒๕๐๔) เขาพูดต่อไปว่า “แต่จะโทษรัฐบาลไทยก็ไม่ได้ เพราะประเทศไทยจนกว่าประเทศมลายู ซึ่งมีทองแร่ (ดิบ) และยาง ส่วนไทยมีแต่ข้าวเท่านั้นเป็นสินค้าสำคัญซึ่งหวังผลเลิศไม่ได้เสมอไป” ข้อหลังนี้ทำให้ผู้เขียนต้องคิดมากกว่าที่เขาพูดเช่นนั้นจริงหรือ ประเทศไทยจนกว่าประเทศมลายู เพราะไทยมีแต่ข้าวเท่านั้น จริงหรือ เมื่อได้ไตร่ตรองดูแล้วจึงตกลงปลงใจว่าอาจจะจริงก็ได้ ที่เขาว่าประเทศไทยมีแต่ข้าวเท่านั้น เขาคงหมายความว่าข้าวเป็นสินค้าสิ่งเดียวที่คนไทยผลิตเอง คือหมายความว่าชาวนาที่ปลูกข้าวเป็นคนไทย ส่วนสินค้าอื่นๆ ผลิตโดยคนเทศ แต่ที่ว่าประเทศไทยจนกว่าประเทศมลายูเพราะไทยมีแต่ข้าวเป็นเหตุ นั้น คงไม่ใช่แน่ เพราะไทยเราก็มั่งอื่น ๆ ทำสิ่งอื่น ๆ อย่างมลายูเหมือนกัน ถิ่นใดเล่าที่เป็นต้นเหตุ ทำให้ไทยจนกว่ามลายู คิดไปคิดมากคิดได้ว่า เพราะไทยไม่เป็นตัวของตัวเองมันเอง นอกจากทำนาแล้ว ไทยไม่มีใครทำอะไรเป็นล่ำเป็นสัน ที่จะเพิ่มพูนโภคทรัพย์ของประเทศ ปลอຍให้คนชาติอื่น มีเงินเป็นต้น ทำและเก็บความร่ำรวยส่งกลับไปประเทศเขาเสียหมด มิฉะนั้น ก็ละสมไว้ใช้ในระหว่างพวกเขาเอง ไทยจะเป็นอย่างไรก็ช่าง ไม่เกี่ยว เพราะถือว่าเขาไม่ใช่คนไทย ประเทศไทยไม่ใช่ประเทศของเขา จึงไม่เอาใจใส่ว่าคนไทยหรือ

ประเทศไทยจะเป็นอย่างไรให้เขาร่ำรวยไว้ก็แล้วกัน  
ของประเทศไทย

ประเทศไทยอุดมไปด้วยทรัพยากรในดินดินในน้ำ “ในน้ำมีปลา ในนามีข้าว”  
 ดังคำจารึกของพ่อขุนรามคำแหง แห่งกรุงสุโขทัย ซึ่งเป็นความจริง เพราะสมัยนั้นคนไทย  
 ทำอะไรเองทั้งสิ้น เช่นทำเสื่อผืนหมอนใบ แม้แต่ถั่วขามก็ทำไร่เองและที่เหลือใช้ยังส่งไป  
 ขายต่างประเทศไกลเคียงด้วย เท่าที่ผู้เขียนได้สำรวจมาคิดว่าสมัยกรุงสุโขทัยประเทศคงร่ำรวย  
 และสุขสบายสมชื่อ เพราะไทยเป็นตัวของตัวเองทุกอย่าง แม้สมัยกรุงศรีอยุธยาผู้เขียนก็คิด  
 ว่าการเศรษฐกิจยังคงดีกว่าสมัยนั้นมากเพราะสมัยนั้นไทยเป็นของตัวเองมากกว่า คือรัฐบาลมี  
 คลังสินค้าหลวง และค้าต่างประเทศ ราษฎรก็มีโอกาสทำการค้าขายและทำอะไร ๆ เองทุก  
 อย่าง มาสมัยนั้นเมื่อเลิกค้าต่างประเทศและถูกบังคับให้เก็บภาษีอากรภายในกรอบแล้ว ไทยก็ค่อย ๆ  
 ปลดปล่อยชนต่างด้าวโดยเฉพาะพวกจีนทำให้ทุกอย่างดงตมเห็นในปัจจุบันนี้ ประเทศที่จัดเศรษฐกิจ  
 เช่นนี้ตายทางทงไว้นานเท่าไรก็จะแย่เข้าทุกที เพราะเศรษฐกิจของประเทศจะเสื่อมหมด ประ  
 judคนใช้ที่เป็นเผด็จการ พูทโน่นนั่น เช่นทแซนทซา น้าเหลืองไหลไปถึงไหนก็จะเป็นเผด็จ  
 พูทองชนทนนั้น ถ้าไม่รีบรักษาเสียแต่เนิ่น ๆ นานเข้าเผด็จก็จะเปื่อยรักษาไม่ค่อยถึงต้องตัดแขน  
 ตัดขาไปทีละข้าง จนในที่สุดก็เหลือแต่ลำตัว กระดิกกระเดี้ยเคลื่อนไหวเองไม่ได้ ต้องมีคน  
 ช่วยพยุงลุกนั่ง

ประเทศที่เห็นกาลไกลเคยประสบเหตุการณ์เช่นนี้มาแล้วรอบ คัด ไฟ หว ลม เสียกม  
เช่นประเทศออสเตรเลียเคยอนุญาตให้เงินเข้าไปทำการค้าขายและธุรกิจอื่น ๆ อยู่เพียงมีเดีย  
เศรษฐกิจของประเทศเสียหมด จึงออกกฎหมายห้ามไม่ให้ชาวผิวคล้ำ คือชาวเอเชีย (หมาย  
ถึงเงินมากกว่าชาติอื่น) เข้าไปตั้งทำมาหากินในประเทศอีกเป็นอันขาด ส่วนชาวยุโรป คือ  
ชนผิวขาวจะเข้าไปสักเท่าไร ๆ ก็ไม่ห้าม ชำยังชักชวนและออกทุนรอนให้เข้าไปประกอบธุระ  
กิจต่าง ๆ ในประเทศด้วยซ้ำ ประเทศฟิลิปปินเคยห้ามไม่ให้เงินทำการขายปลี๊ก ประเทศอื่น  
โคนีเซียยังมีเรื่องกะตูกกะตักกับจีนชาติอยู่จนบัดนี้ เพราะมูลเหตุอันเนื่องมาจากเศรษฐกิจของ  
ประเทศนั้นเอง ประเทศพม่า นั้น ขณะนี้รัฐบาลรู้สึกลำบากใจเต็มที เพราะเศรษฐกิจของประเทศ  
กำลังล้มเหลวมาก ธุรกิจต่าง ๆ ตกอยู่ในมือแขกอินเดียกับจีนเป็นส่วนใหญ่ รัฐบาลปัจจุบัน





ต้องออกกฎหมายโอนกิจการที่ชาวต่างประเทศทำอยู่มาให้คนไทยมาทำเกือบทุกอย่าง เมื่อเร็วๆ  
นี้คนไทยเปลี่ยนแพทย์ชาวต่างประเทศส่วนใหญ่เป็นคนอินเดีย ให้เป็นคนพม่าหมดเป็นต้น  
ในประเทศอังกฤษยอมให้คนจีนเข้าไปทำการขนของและหาบหามของหนัก ๆ ที่ท่าเรือเท่านั้น  
และจัดให้อยู่เป็นหมู่หมวดกัน คือที่ฮอตเฮนดี้ จะทำการค้าขายอย่างอื่น ๆ ไม่ได้นอกจากร้าน  
ขายอาหาร ซึ่งรัฐบาลอนุญาตให้ทุกชาติทำได้ ประเทศมลายูและสิงคโปร์ปล่อยให้จีนและ  
แขกเข้าทำธุรกิจได้ฟรี เพราะเวลานั้นอังกฤษเป็นเจ้าของอยู่ ครั้นเมื่อมลายูได้รับเอกราช  
จากอังกฤษแล้ว นายกรัฐมนตรี อับดุลรามานเป็นคนฉลาดมาก เห็นว่าประเทศมลายูจะไป  
ไม่รอดถ้าหากจะให้คนมลายูทำธุระการเองทุกอย่าง เพราะเศรษฐกิจส่วนใหญ่ตกอยู่ในมือคน  
จีนเสียแล้ว คนมลายูจนกว่าคนจีนมากจนทั้งความคิดและเงิน ท่านจึงเรียกประชุมคนจีนและ  
มลายูร่วมกัน ท่านกล่าวกับคนจีนว่า พวกท่านมีเงินมากจงรับเอาอุตสาหกรรมของประเทศ  
ไปทำ ส่วนพวกมลายูมีฐานะทางการเงินด้อยกว่าให้ทำกิจกรรม ดังนั้นพวกจีนถือว่ามลายู  
เป็นประเทศของเขาเอง มิได้คิดกลับเมืองจีน ทำทุกอย่างเพื่อมลายู ฉะนั้นเศรษฐกิจของ  
มลายูจึงเจริญอย่างรวดเร็วหลังจากได้รับเอกราชจากอังกฤษแล้วด้วยประการฉะนี้ ประเทศไทย  
จะทำเช่นนั้นไม่ได้เพราะสถานะไม่เหมือนกันจีนในประเทศไทยคอยกลืนชาติไทยอยู่เสมอจะเห็นได้  
ว่าภูมิประเทศของไทยเคยอยู่ในเมืองจีนก่อนคนจีนอพยพเข้ามาทีหลัง แต่อาศัยที่ไทยเป็นชาติที่  
ไม่ชอบรุกรานใครมาแต่ไหนแต่ไรแล้ว ส่วนจีนตรงกันข้ามเวลาไม่รบกันเองและเมื่อมีโอกาสก็  
รุกรานชาติอื่นเสมอ ไทยถูกจีนรุกรานเรื่อยมาจนในที่สุดอดรนทนไม่ได้ต้องอพยพหนีแตก  
กระดานข้ามเขนลงมาทางใต้บ้าง ไปทางตะวันตกบ้าง ดังที่ทราบกันดีอยู่แล้ว แม้กระนั้น  
จีนก็ยังตามรุกรานอยู่เสมอ ไม่รุกรานด้วยอาวุธก็รุกรานทางอื่น เช่นทางเศรษฐกิจ ซึ่งกำ  
ลังทำอยู่เวลาน้อย่างเงิบ ๆ ถ้าไทยเรายังชนไม่ระวังตัวให้ดีหรือแก้ไขให้ทันที่แล้วก็  
ต้องเป็นข้าจีนสักวันหนึ่งเป็นแน่ ผู้เขียนไม่ได้หมายความว่าไทยจะตกเป็นทาสของจีนอย่าง  
นายกับบ่าว แต่หมายถึงทาสทางนาเงินซึ่งขณะนี้จีนก็ควบคุมอยู่เกือบทุกอย่างแล้ว การค้า  
ทอง—เงิน—หรือ จีนเป็นเจ้าของเกือบร้อยเปอร์เซ็นต์ การส่งข้าวและพืชไร่ออกนอกหรือ  
จีนทำกว่า ๘๐% การคุมตลาดสดและตลาดแห้ง เช่นปลาสด ปลาเค็ม ไข่ และตลาดผลไม้  
ใครมีอำนาจเหนือใคร จีนหรือไทย เมื่อวันที่ ๖ กรกฎาคม ๒๕๑๖ นี้เอง หนังสือพิมพ์ข่าวไทย



พาดหัวตัวโตว่า “แม่ค้าร้องถูก ต่างตัวแย่งหากินในตลาดผลไม้ของเทศบาล” ความว่า  
ท่านอดีตนายกรัฐมนตรี สั่งให้เทศบาลนครกรุงเทพจัดสร้างตลาดจำหน่ายผลไม้ โดยเฉพาะ  
ชั้นใหม่ทางฝั่งตลาดกรุงเกษมเพื่อเปิดโอกาสให้พ่อค้าคนไทยและชาวสวนนำผลไม้ไปจำหน่าย  
นั้น บัดนี้ มี พ่อค้า ต่าง ตัว ที่มีสิทธิพล (หมายความว่าถึงชาวจีน) รวมกลุ่มกันขัด  
ขวางกีดกัน ไม่ให้ พ่อค้า คน ไทย เข้า ไป ประมูล ขาย ผล ไม้ แม้แต่ นาย อำ เกอ ใน  
จังหวัดเชียงใหม่ นำพ่อค้าจังหวัดนั้นเข้ามาเพื่อทำการประมูลลำไยขายในตลาดนั้นก็ถูกกลุ่มพ่อ  
ค้าดังกล่าวกีดกันไม่ให้มีการประมูล ถึงกับต้องนำลำไยออกเรือขาย ทำให้ได้รับความเสียหาย  
จะเห็นได้ว่า ขณะนี้จีนกำลังควบคุมเศรษฐกิจการค้าของไทยไว้ในมือหมด เพราะเหตุที่ไทย  
ปล่อยปละละเลยให้คนจีนทำอะไรได้ตามชอบใจมานานจนเคยตัวและมันคงเสียแล้วประการหนึ่ง  
อีกประการหนึ่งคนไทยชอบเป็นคนเจ้าลำราญและลำรวยมักไม่ชอบความมานะและอดทน อย่าง  
คนจีน ทำอะไรก็คิดแต่จะให้ร่ำรวยเร็วผิดกับคนจีนอีกประการหนึ่ง ฉะนั้น คนจีนจึงค่อยมี  
อำนาจทางเศรษฐกิจขึ้นทีละเล็กละน้อย จนกระทั่งไทย หมายถึงรัฐบาลไทย จะแก้ไขไม่ได้  
แล้ว อุปนิสัยคนจีนนั้นมีความวิริยะอุตสาหะและอดทนกว่าไทยก็จริง แต่ในเวลาเดียวกัน  
มีเล่ห์เหลี่ยมพลิกแพลงต่าง ๆ ด้วย สุดท้ายแต่ให้ได้มาซึ่งความร่ำรวยก็แล้วกัน บ้านเมือง  
หรือใครจะเป็นอะไรก็ช่าง ก็การได้มาซึ่งความร่ำรวยนั้น ถ้าทำโดยสุจริตก็หาเป็นไรไม่ แต่  
ไม่ทันใจ ฉะนั้นจีนจะทำทุกอย่างจะสุจริตหรือทุจริตก็ตาม ถ้าได้มาซึ่งความร่ำรวยเช่นเป็น  
พ่อค้าก็คิดหาทางปั่นปหลอม เปลี่ยนแปลง และปั่นสินค้ทุกชนิด หรือคิดอุบายเอาเปรียบผู้อื่น  
ทุกทางที่จะทำได้ จะยกตัวอย่างให้เห็นความโกงและนโยบายอย่างโกง ๆ ของพ่อค้าจีนมาให้  
เห็นสักสองสามอย่างดังต่อไปนี้

ข้าว ข้าวเป็นสินค้าสำคัญอันดับหนึ่งของไทยมานานแล้ว แม้เวลานี้ก็ยัง  
เป็นสินค้าสำคัญอยู่ เพราะข้าวไทยดีที่สุดในประเทศแคนาดา ได้รางวัลที่ ๑  
ถึง ๑๑ ประเภท ตามสถิติข้าวของญวนมาเป็นชนิดที่ ๒ และพม่าที่ ๓ แต่การส่งข้าวเป็นสิน  
ค้าออกนั้นเป็นบริษัทคนต่างตัว ผ่กับจีนเป็นส่วนใหญ่ พวกจีนมักไม่สุจริต คิดอยากได้  
ได้เงินมากเท่าเดียว โดยไม่คิดถึงความเสียหายของสินค้านั้น ๆ ในกาลภายหน้า เมื่อพ่อค้า  
ต่างประเทศส่งข้าวชนิดดีก็เอาข้าวชนิดเลวปนลงไปบ้าง เพื่อให้ต้นทุนถูกเข้า ส่งไปขายใน



ราคาข้าวชนิดดี เมื่อถูกจับได้โดยเขาเอาระสวยแห่งข้างกระสอบเขาเนื้อข้าวออกตรวจและ  
 ถูกรัฐบาลห้าม ก็คิดหาวิธีโกงอย่างอื่นเพื่อมิให้เขาจับได้โดยเอาระบอกลงยาวถึงก้นกระ  
 สอบตงลงกลางกระสอบ เขาข้าวชนิดเลวเทลงไปในกระสอบ แล้วเขาข้าวชนิดดีตรอกใส่กระ  
 สอบรอบ ๆ กระสอบกลง แล้วแล้วเขาก็กระสอบกลงออกเสีย ทำดังนี้เพื่อให้ข้าวเลวอยู่  
 กลางกระสอบ ข้าวดีอยู่รอบ ๆ เมื่อเอาระสวยแห่งตรวจก็แทงเข้าไปไม่ถึงกลางกระสอบหรือ  
 ถึงข้าวชนิดเลว ฉะนั้นจึงได้แต่ข้าวชนิดดีออกมาให้ตรวจ เมื่อข้าวกระสอบนั้นถึงมือผู้บริโภครู้  
 ก็ต่อว่า ๆ มีข้าวเลวปนอยู่อีก แต่กว่าทางการจะจับได้ จึงผู้ส่งข้าวออกนอกก็รวบแล้ว  
 จับได้ก็จับไป ฉนั้นค้าสินค้าอื่นก็ได้ หรือหาวิธีอื่นโกงการส่งข้าวออกด้วยวิธีอื่นต่อไป จำพวก  
 พืชไร่อื่น ๆ ก็ถูกปนปลอมดงนี้ จนลูกค้าเข็ดไปตาม ๆ กัน

พริกไทย ซึ่งเคยเป็นสินค้าสำคัญของไทยมานาน เช่นพริกไทยจันทบุรี เป็นต้น  
 เดียวนี้เกือบไม่มีความหมาย เพราะลูกค้าต่างประเทศเข็ดไม่สั่งซื้อพริกไทย ไทยอีกต่อไป  
 โดยเหตุการณ์กระทำของพ่อค้าจีนที่ส่งพริกไทยออกนอกอยากได้กำไรงาม คือให้พริกไทยของตน  
 มีน้ำหนักมาก ๆ เหนือพริกไทยก่อนเทลงกระสอบ เมื่อส่งถึงปลายทาง เปิดกระสอบออกก็ปรากฏ  
 ว่าพริกไทย ผู้เปื่อย เป็นส่วนมาก เมื่อถูกเข้างดงหลาย ๆ ครั้ง ลูกค้าในต่างประเทศก็ไม่  
 กล่าสั่งพริกไทย ไทยอีกดังกล่าวแล้ว การปลูกพริกไทยของไทยจึงต้องหยุดชะงักไปด้วย  
 ประการฉนั้นพืชไร่ชนิดอื่น ๆ ก็เหมือนกัน ถ้าไม่ระวังให้ตกจะถูกพ่อค้าจีนทำเสียดงเช่นพริกไทย  
 อีก เวลานี้ชาวโกชนกำลังขายดี ญุ่นชอมมากที่สุด ขอแต่เพียงให้เป็นชาวโกชนชนิดดีได้  
 มาตรฐานเท่านั้น คือให้เป็นชาวโกชนชนิดเหลือง ไม่ดำ ไม่เปื่อย เมื่อเรวณักถูกพ่อค้าญุ่น  
 ต่อว่าเรื่องชาวโกชนไทยไม่ดี ไม่เหมือนตัวอย่าง ถึงกับทอการค้าญุ่น ต้องส่งคนญุ่นหลาย  
 คนเข้ามาดูการปลูกและส่งชาวโกชนของไทย เรื่องชาวโกชนนี้ถ้าทางการไม่บังคับกันให้  
 ไม่ซำก็จะกลายเป็นสินค้าพริกไทยอีกเป็นแน่ เรื่องข้าวยังไม่หมด ยังมีเล่ห์เหลี่ยมการกระทำ  
 อื่นโกงอย่างเลวร้ายของพวกพ่อค้าจีนยยะ ๆ ลงมาอีก เป็นต้นว่าการตกข้าว แลกลข้าว  
 และการตงตัวเป็นนายทุน ให้ชาวนากู้เงินไปลงทุนแล้วถูกบังคับให้ขายข้าวให้เขา ในราคาถูก  
 กว่า ราคาสลัดมากหรือให้เขตนเงินด้วยข้าวเป็นต้น ซึ่งถ้าชาวนาเอาไปขายในตลาด  
 จะได้ราคาแพงกว่าตงเท่าตัวหรือกว่า ขนรัฐบาลก็ทราบดเหมือนกัน คิดจะตั้งไซโล

(นางข้าว) รับซื้อข้าวเปลือกจากชาวนาเพื่อตัดพ่อค้าคนกลางชาวจีนให้สิ้นไป แต่ก็ไม่เห็นตั้ง  
 สักผู้เขียนคิดว่าตราบดีที่ยังมีพ่อค้าจีนรับซื้อข้าวอยู่ คงตั้งไม่ได้แน่ บริษัทข้าวไทยซึ่งเป็น  
 บริษัทคนไทยมีกรรมการเป็นข้าราชการชั้นผู้ใหญ่ช่วยเหลืออยู่มากท่านมีโรงสีหลายแห่งแต่ขาด  
 ทุนเรื่อยมาหลายปีแล้ว ฟังจะฟื้นตัวในปีสองปีเอง ที่ยังตั้งเป็นบริษัทอยู่ได้ก็เพราะรัฐบาล  
 ให้ยืมเงินฉุกเฉินฐานะให้ใช้เรื่อยมา แม้ใน ๒ ปีนี้ ได้กำไรบ้างก็ยังแบ่งเงินปันผลให้ผู้ถือหุ้น  
 ไม่ได้ เพราะยังเป็นลูกหนี้รัฐบาลอยู่ เคยมีผู้ถามกรรมการในที่ประชุมใหญ่เหมือนกันว่าเหตุ  
 ไตบริษัทข้าวไทยซึ่งเป็นของคนไทยจึงขาดทุนในเมื่อบริษัทเอกชนเขามีกำไร ได้รับคำตอบว่า  
 เพราะบริษัทซื้อข้าวเปลือกไม่ได้ ไม่พอสีบ้าง และเพราะเป็นบริษัทข้าราชการต้องทำการซื้อ  
 ขายตามททางราชการกำหนดไว้บ้าง ฯลฯ ไม่มีเล่ห์เหลี่ยมอย่างบริษัทเอกชนแต่คิดว่าต่อไป  
 ถ้ารัฐบาลบังคับบริษัทเอกชนให้ปฏิบัติตามระเบียบของรัฐบาลอย่างเคร่งครัดแล้ว บริษัท  
 ข้าวไทยของไทยอาจได้กำไรเสมอ

ไม้สัก ซึ่งเป็นสินค้าสำคัญของไทยรองจากข้าวลงมา ไม้สักของไทยเป็นชนิด  
 ที่ดีที่สุดในโลกเรียกว่า ไม้สักทอง ของพม่าก็สู้ไม่ได้ เพราะไม้สักของพม่าไม่ใช่ไม้สักทอง  
 ชาวต่างประเทศนิยมไม้สักของไทยมากกว่า ส่วนใหญ่เขาต้องการไม้สักชนิดที่หนึ่ง คือไม้สัก  
 ทองที่ไม่มีตำหนิ (มีตำหนิหรือรู) แต่เดิมรัฐบาลไทยให้สัมปทานแก่บริษัทฝรั่งโดยมาก เช่น  
 บริษัทบอเนียว, อีสต์เอเชียติก, หลุยส์เดวิสโนเวน เป็นต้น ภายหลังสงครามโลกครั้งที่สอง  
 บริษัทฝรั่งเลิกทำเสียมากโดยหมดสัมปทานบ้าง เลิกโดยเหตุอื่นบ้าง รัฐบาลออกข้อบังคับให้  
 คนไทยทำ (หรือมีคนจีนเป็นนายทุนอยู่เบื้องหลัง) เดียวกับชาวฝรั่งต่างประเทศออกจะเอือมระอา  
 ไม้สักไทยเต็มที่ หันไปซื้อไม้สักพม่ามากขึ้น เพราะถูกพ่อค้าไม่ประเทศไทยเอาไม้ที่มีตำหนิ  
 ปลอมส่งไปขายเป็นไม้ชนิดหนึ่ง ค่ะ ดูรายละเอียด (หนังสือพิมพ์ข่าวไทย วันที่ ๗ มิถุนายน ๒๕๐๖).

เรื่องการปนปลอมเบี่ยงเบนแปลงสินค้าของคนจีนยังมีอีกมาก ซึ่งล้วนแต่จะทำลาย  
 เศรษฐกิจของไทยทั้งสิ้น จนกระทั่งแม้แต่กะปิ น้ำปลา ซึ่งเป็นอาหารประจำวันของคนไทยก็  
 ถูกปนปลอม เช่น พ่อค้านำปลาชาวจีนในกรุงเทพฯ—อันบุรี ส่งน้ำปลาดีมาจากระยอง, ชลบุรี  
 หรือสมุทรสาคร มาให้เฟื่องใหญ่ๆ แล้วเอามาใส่กะทะต้มเสียใหม่ เอาน้ำเคียวกับกะดกหรือ  
 น้ำเปล่ากับเกลือใส่ลงไปครึ่งต่อครึ่ง เมื่อเดือดแล้วทิ้งไว้ให้เย็นกรอกขวดขายเป็นน้ำปลาชนิด



ที่ ๑ เป็นต้น กระบี่ตคนไทยทำแมงไม้ได้ท พ่อกำลังจะรีบซื้อเอาไปโชลกใหม่ เขามันมี  
 ปนลงไปให้ไดเนือกะบีมากๆ เขามาขายให้คนไทยใช้ต่อไป มีจังหวัดหนึ่งเคยทำกะบีดีมาก  
 เมื่อ ๒-๓ ปีมานี้ ผู้เขียนเคยถามหา ได้รับตอบจากคนพื้นเมืองนั้นว่า “อ้อ! อย่าหาเลยคุณ  
 เดียวนะ พ่อกำลังกับเกล็ดลงหมักยังไม่ได้ทเลย พวกเขากลับซื้อไปหมดแล้ว” ถามว่าเขาเอา  
 ไปทำอะไร “ก็เอาไปปนกับมันหรือสิ่งอื่นโชลกใหม่ไปขายต่อไปนะซี เดียวนี้อย่าไปหา  
 กระบี่ตเลย ที่ไหนๆ ก็ไม่มีทั้งนั้นในเมืองนี้” ผู้เขียนถามจนทบทวนอย่างหนึ่ง ถ้าใครไม่ระวัง  
 แล้วจะได้กินทุเรียนกวนปนมันแน่ ผู้เขียนเคยถูกถามมาแล้วว่าตลาดนัดสนามหลวงเอง เขียน  
 ไวข้างปว่าทุเรียนกวนจันทบุรี อย่างดีขายถูก พอมาถึงบ้านแกห่อออกดูกลายเป็นทุเรียน  
 ปนมันสำปะหลังไปหมด.

หมู หมูเป็นอาหารสำคัญของคนไทย อาหารทุกบ้านต้องมีเนื้อหมูหรือมีมันหมู  
 เป็นประจำ ฉะนั้นจึงมีการเลี้ยงหมูกันมากในระหว่างคนไทย โดยเฉพาะตามชนบท แต่ชาว  
 เองไม่ได้ ผิดกฎหมาย เมื่อเลี้ยงได้ขนาดแล้วต้องขายให้โรงชำสัตว์ แต่ชาวบ้านที่เลี้ยงหมู  
 บ้านละไม่กี่ตัว ถ้าจะนำไปขายโรงชำสัตว์ก็เสียเวลาทำมาหากินและเปลืองค่าพาหนะมาก  
 จึงมีพวกพ่อค้าจรรีบซื้อหมูได้จำนวนมากแล้วก็นำไปขายโรงชำสัตว์ การขายนี้ต้องชั่งตามนา  
 หนัก ไม่ใช่ขายเป็นตัวๆ พวกพ่อค้าจึงอยากให้น้ำหนักหมูของตัวเองมากได้ได้เงินมาก ฉะนั้น  
 ก่อนถึงโรงชำสัตว์ ๑ วัน จึงให้หมูกินรำปนทรายเข้าไปเพื่อให้น้ำหนักมาก อีกอย่างหนึ่งถ้า  
 ชนไปส่งโรงชำสัตว์ทางเรือ ก็แกล้งทำให้เรือล่มก่อนขึ้นชั่ง ทิ้งน้ำเพื่อให้น้ำหนักน้ำเสียจน  
 พุงกางจะได้ชั่งตาชั่ง เล่ห์เหลี่ยมของเงินพ่อค้าหมูยังมีอีกมาก จะชักตัวอย่างให้เห็นอีกเรื่อง  
 หนึ่งว่าคนไทยชาวชนบทที่เลี้ยงหมูถูกชาวจีนตุนอย่างไร ใครว่าเป็นจังหวัดกว้างใหญ่ คน  
 ไทยที่อยู่ห่างไกลจากจังหวัดออกไปชอบเลี้ยงหมูกันมาก เมื่อเห็นว่าหมูเลี้ยงโตสมควรขายได้  
 แล้วจึงหมูเหล่านั้นเดินไปขาย พ่อค้าชาวจีนรีบซื้อหมู ซึ่งตั้งโรงขายของหรือคอยรับซื้อหมู  
 อยู่เป็นระยะๆ ห่างกันเป็นทอดๆ ไป คนไทยพาหมูไปถึงพ่อค้าจีนคนแรกๆ ก็จะให้ราคาต่ำ  
 กว่าราคาตลาดที่คนไทยเจ้าของหมูได้ยินมา เจ้าของหมูคิดว่าราคาถูกอยู่ หมูของตัวเองควรได้  
 ราคาสูงกว่านั้นก็ยังไม่ยอมขาย พาหมูเดินต่อไปยังโรงหน้า ครั้นถึงปรากฏว่าเงินเจ้าของโรงให้

ราคาต่ำกว่าจนคนแรกออก เจ้าของหมึกไม่ตกลง พาหมึกเดินต่อไปโดยคิดว่าจนผู้รับซื้อหมึกอยู่ไกลจังหวัดคงให้ราคาดีกว่าแล้ว ครั้นจึงต่อไปถึงโรงที่ ๓ ที่ ๔ ที่ ๕ ก็ได้รับราคาหมึกต่ำกว่าโรงแรกเสมอ และยิ่งต่อไปก็ยิ่งได้รับราคาซื้อต่ำลงเป็นลำดับ ส่วนหมึกก็ยอมลงๆ นานนักลดลงทุกที เพราะระหว่างเดินทางไม่ได้กินอะไรหรือกินไม่อร่อยอย่างเมื่ออยู่บ้าน. เจ้าของหมึกนั้นนึกจำเป็นต้องขายในที่สุด เพราะถ้าไม่ขายหมึกจะผอมตายเปล่า แม้จะได้เงินน้อยก็ยังดีกว่าไม่ได้เลย เรื่องเป็นดังนี้ แท้จริงจนพวกนั้นเป็นพวกเดียวกัน เขารู้ดีว่าคนไทยที่เลี้ยงหมึกจะต้องขายหมึกเลี้ยงให้เขา คงไม่มีปัญญานำไปขายถึงโรงชำสัตว์เอง ด้วยเหตุใดๆก็ตาม เขาจึงสมคบกันตั้งโรงรับซื้อหมึกเป็นระยะๆ และรู้ว่าโรงที่ ๑-๒-๓ ฯลฯ จะให้ราคาอย่างไร เป็นเล่ห์เหลี่ยมวิธีรับซื้อหมึกของคนจีนวิธีหนึ่ง จีนวิธีโกงเอาเปรียบคนไทยในเรื่องหมึกในอดีตอย่างไร ในปัจจุบันก็คงเป็นอย่างนั้นจะเห็นได้ในเรื่องเดียวกัน ซึ่งเป็นเรื่องอีกทีคือกรีกโครมอยู่เวลานี้ แม้ทางการจะได้ตั้งเป็น บริษัท สหสามัคคีค้าสัตว์ จำกัด แล้วก็ตาม.

ในเรื่องสัตว์อื่นที่เป็นอาหารคน เช่นสัตว์ปีก, สัตว์น้ำเช่นเดียวกัน คนไทยมักไม่ได้รับการอุดหนุนจากทางการพอ จึงได้เปรียบคนจีนซึ่งมีสมาคมอุดหนุนส่งเสริมกันทุกประการ จึงมีทุนหมุนเวียนมากกว่า ทำการค้าใหญ่ๆ ได้มากกว่า ไม่ต้องดูอื่นไกลที่ไหนเลย ตั้งแต่สะพานปลาซึ่งรัฐบาลตั้งขึ้นเป็นต้น การส่งปลามาขาย การขนปลาและประมงปลาที่สะพานปลากรุงเทพฯ ใครเป็นคนทำ ใครเป็นคนขนและขาย จีนทั้งนั้น ถ้าหากมีคนอื่นที่ไม่ใช่พวกเดียวกันแปลกปลอมเข้าไปก็คงถูกรุมเล่นงานสับกัสมอบไปที่เดียว

จะขอพูดในเรื่องอาหารแพ่งอีกครั้งว่า ตั้งแต่เปลี่ยนการปกครองมาราว ๓๐ ปีแล้วไม่ว่ารัฐบาลไหนก็รัฐบาลนั้น ปฏิญาณว่าจะลดค่าครองชีพเสมอ แต่แทนที่ค่าครองชีพจะลดมันกลับแพงขึ้นทุกที บางครั้งพอรัฐบาลดำริจะเพิ่มเงินเดือนหรือบำนาญให้ข้าราชการเท่านั้น พ้นค่าเงินซึ่งชนร่ำรวยบริโภคนอกเสียก่อนแล้ว โดยไม่มีเหตุผลอะไรทั้งสิ้นนอกจากว่า "ทางราชการเขายังจะขึ้นเงินเดือนให้ข้าราชการเสียอะไรๆ ก็ต้องขึ้นตามซี" อีกประการหนึ่งที่ชาวบ้านต้องจ่ายค่าอาหารแพงอยู่ทุกวันนี้เพราะการโกงตาชั่งตาตวงของพวกเขา ซึ่งถูกทางการจับได้และถูกลงโทษเสมอๆ แต่จะทำให้เข็ดก็หาไม่ได้ ได้โอกาสเมื่อไรก็ทำอีกเหมือนนั้น. ในเรื่องผิดต่างๆ ก็อีกเหมือนกัน อยู่ในมือคนจีนทั้งนั้น แม้ไทยที่คนไทยปลูกเองก็ไม่น้อยเต็มที่



จะเทียบเท่ากับ ๑% ของผักต่างๆ ที่มีขายในตลาดก็ได้ แต่พ่อค้าแม่ค้าคนไทยขายผักใน ตลาดก็มีเหมือนกัน คือซื้อมาจากจีนและต้องขายตามราคาที่จีนกำหนดให้ จะขายในราคาต่ำกว่านั้นไม่ได้ และถ้าขายไม่หมด จะลดราคาลงเพื่อเลหลังขายให้หมดก็ไม่ได้ ต้องคงราคาไว้ ถ้าขายไม่หมดเหลือเท่าใดก็ต้องเอาไปคืนเจ้าของเดิมที่เป็นคนจีนๆ จะเอาไปทำลายหมดไม่ให้เหลือค้างหรือเลหลังขายถูกๆ ให้ราคาตกต่ำเป็นอันตราย และถ้าแม่ค้าไทยคนไหนไม่เชียวยังยืนขายถูกเพียงครึ่งเดียว คราวหลังจะไม่ได้รับผักจากจีนมาขายอีกเลย นี่ก็เป็นอีกเหตุหนึ่งที่ทำให้ของแพงในประเทศที่มีอาหารการกินนับว่าบริบูรณ์ที่สุด.

ศิลป สิ่งใดที่เป็นสินค้าเขตน้าขตาของไทย และเห็นว่าไทยทำได้ดีกว่า ชาวต่างประเทศและในประเทศนิยมชมชอบมากแล้ว จีนเป็นตองหาพิชิตาปลอม และเทียมจนได้ไม่ว่าจะยากเย็นอย่างไร เช่นเครื่องถมไทยซึ่งโรงเรียนเพาะช่างคิดทำเป็นครั้งแรก ผิดแผกจากวิธีทำที่เรียกว่า ถมนคร คือเขียนรูปแล้วเอาน้ำกรวดกดให้เป็นร่องเพื่อทาถม แล้วขัดมันภายหลังนั้นเป็นที่ยอมรับทั้งในประเทศและนอกประเทศ ในไม่ช้าคนจีนก็ส่งคนลอบเข้าเรียนทำเทียมมาจนได้ แต่เป็นธรรมชาติของเทียมจะให้เหมือนของแท้ทำได้ไม่ เช่นรูปไม้ขัด เส้นสายไม่ละเอียดเสมอ กันหน้าคนหรือเทวดาไม่งามเป็นต้น เมื่อผู้ซื้อ ๆ ไปแล้วพิจารณาดีก็จะเห็นว่าฝีมือเลวกว่าที่ เคยเห็นแรก ๆ มาก ทำให้เสื่อมคลายความนับถือนิยมลง เห็นว่าสินค้าไทยไม่มีมาตรฐาน พวกชั้นเงินของชาวเขียงใหม่ก็เหมือนกัน พวกจีนเอาอย่างมาทำกันเกร่อโดยใช้เงินเจือปนโลหะอื่น ปลอมขายว่าเป็นเงินแท้ขายราคาถูกลงกว่า ผู้ไม่รู้ซื้อไปใช้ ๓-๖ วันก็ดำปี๋ ผ้าไหมไทยอีกอย่างหนึ่งซึ่งกำลังมีชื่อเสียงมากในต่างประเทศ นิยมชมชอบกันนัก ใครมาเมืองไทยเป็นตองหาซื้อผ้าไหมไทยกลับไปฝากญาติพวกพ้องพี่น้องเสมอ บัดนี้ปรากฏว่าถูกพวกพ่อค้าจีนทำเทียมหรือปลอมเข้าอีกแล้ว คือเอาวัตถุชนิดอื่นเช่นใยไม้ วัลทอปกับไหมทำให้ความทนทานในการใช้ผิดไป ถ้าผู้ซื้อที่ไม่รู้ความจริงถูกเข้าบ่อย ๆ ก็คิดว่าผ้าไหมไทยเลวลงไม่คงที่เหมือนแต่ก่อน ก็จะเลิกความนิยมไปตาม ๆ กัน ขอให้เจ้าของโรงงานทอผ้าไหมไทยแท้พึงระวังในข้อนี้ การปลอมยารักษาโรคก็เป็นอีกประการหนึ่งที่เลวร้ายที่สุด การส่งซื้อตัวยาทะเทียมมา แล้วเอาวัตถุอื่นเช่นแป้ง วัลปนลงไปทำเม็ดใหม่ให้เหมือนของเดิมก็ หรือเอาวัตถุอื่นทั้งหมด

ทำเมดเทียมยาสานานันนกด ออกวางขายให้ชาวบ้านหลงเชื่อว่าเป็นยารักษาโรคอย่างนั้น ๆ ผู้  
ซื้อไปใช้ที่หลงมงายเชื่อตามผู้ขายบอกอาจเสียชีวิตก็ได้ เรื่องการทำยาปลอมนี้ทางการก็เคย  
จับได้แต่ก็ไม่หมด เพราะมีนายทุนใหญ่ซึ่งเป็นคนจีนหนุนหลังอยู่ ผู้เขียนหวังว่ากระทรวง  
สาธารณสุขคงจะสอดส่องสืบอย่างใกล้ชิดต่อไป.

เรื่องทั้งหมดที่เขียนมาข้างต้นนั้นล้วนเป็นเครื่องทำลายเศรษฐกิจของประเทศไทยและ  
คนไทยทั้งนั้น ถึงแม้จะทำลายในครั้งเดียวไม่หมดก็ค่อยทำค่อยไปทีละเล็กละน้อย ประตจไม่  
หมดค่อยกัดกินจนกว่าไม้แผ่นนั้นจะผุกร่อนหมดเนื้อไปในที่สุด ถ้าเจ้าของไม้ไม่คิดเอาหน้า  
หากันมอด หรือทำให้มอดหมดไปไม่มีตัวกัดกินไม้แผ่นนั้นอีก

นอกจากการปนปลอม ฯลฯ สินค้าดังกล่าวแล้วข้างต้น ยังมีสิ่งร้ายแรงที่พวกจีน  
ทำกับประเทศไทยอีก คือการก่อวินาศกรรม เช่นการวางเพลิงซึ่งท่านอดีตนายกรัฐมนตรี จอม  
พล ศฤษดี ธีระวัชต์ เคยใช้อำนาจสูงสุดที่ท่านมีอยู่แล้ว คือยิงเป้า นอกจากนั้นก็มีการค้าและ  
ประกอบยาเสพติดให้โทษมีเฮโรอีนอีกเป็นต้นซึ่งตำรวจเคยจับได้ และถูกทำโทษไปแล้วเช่นกัน

ในที่สุดของเรื่องนี้ ผู้เขียนขอรับด้วยความเป็นธรรมดาว่า คนจีนที่มามีใจเป็นกุศลก็มี  
เหมือนกัน เช่นนายหลิมซัน สว่าง (หรือตั้งให้สว่าง) ตักหลิมซันให้โรงพยาบาลจุฬาลง-  
กรณ์ นายบุญนัยห้วอง สร้างศาลาอนามยชนที่ตำบลบ้านทวาย (ยานนาวา) อำเภอยาน  
นาวา ซึ่งใช้เป็นโรงเรียนสตรีการช่างพระนครได้อยู่ในปัจจุบันนี้, นายอจจอเหลียง สร้าง  
ตึกและยกสถานที่ประมาณ ๒๐ ไร่ให้โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์เป็นที่พักผ่อนคนไข้ของโรงพยา-  
บาลนั้น, สมาคมปอเต็กตึงช่วยคนตกทุกข์ได้ยากเป็นต้น นอกจากนี้ยังมีตระกูลจีนเก่าบางตระกูล  
ที่ลูกหลานบางคนได้ทำประโยชน์ให้แก่ประเทศไทยมากเหมือนกัน แต่เป็นส่วนน้อยถ้าเทียบ  
กับคนจีนทั่วไปในประเทศไทยกว่า ๓ ล้านคน ซึ่งคอยเป็นหนอนบ่อนทำลายเศรษฐกิจของไทยอยู่  
ทุกวันนี้

ทางป้องกันเท่าที่ผู้เขียนคิดได้มีอยู่ แต่ผู้เขียนขอออกตัวว่า ผู้เขียนเป็นแต่เพียง  
เอกชนสามัญคนหนึ่งเท่านั้น หาได้ทะเยอทะยานที่จะแนะนำหรือสอนรัฐบาลอย่างใดไม่ ฉะนั้น  
ขอให้ผู้อ่านถือเสียว่าเป็นความเห็นของชนสามัญคนหนึ่งก็แล้วกัน คือ ๑. ควบคุมคุณภาพ



สินค้าส่งออกอย่างใกล้ชิด ๒. กักกันไม่ให้จีนเข้ามาอยู่อาศัยค้าขาย ทำมาหากินอย่างอื่นใน  
ไทยอีกอย่างเด็ดขาด ๓. บังคับอย่าให้ส่งเงินไปเมืองจีนหรือที่ไหน ๆ อีก ๔. ถอดรื้อเครื่อง  
การเข้าออกของคนจีน และเรื่องการโอนชาติ ๕. จงอย่าส่งเสริมให้จีนในเมืองไทยเหลิงจน  
เกินไปเพราะคงจำกันได้ว่าสมัยปลายสงครามโลกครั้งที่ ๒ พวกจีนในกรุงเทพ ฯ โดยเฉพาะ  
แถวถนนเยาวราช ซึ่งเป็นแหล่งคนจีนอยู่อาศัยและทำการค้าขาย ถ้าคนไทยคนใดเกิดเป็นปาก  
เสียงกับคนจีน หรือเมื่อจีนทำผิดคนไทยจะเข้าไปจับ จีนจะร้อง "พะเดยะ" ขนตั้ง ๆ คนจีน  
อื่น ๆ ในร้านรวงหรือข้างเคียงไถยนั้นก็จะพร้อมใจมารุมทำร้ายคนไทยคนนั้นเสีย จนบ่อนช้ำกระ  
ดกกระเดียดเกือบไม่ไหวหรือเมื่อเห็นตำรวจ ทหาร ฯ จะมาช่วยก็วิ่งกลับเข้าร้านหมดความใคร่ ๆ  
ก็ไม่รู้ไม่รับจับมือใครตมไม่ได้ ตกลงคนไทยเคราะห์ร้ายคนนั้นต้องเจ็บแปล่ พวกจีนถ่อหม  
ถือพวกคั่งนี้ ต่อไปถ้าเกิดอะไรขึ้นกับประเทศไทย พวกจีนในไทยคงจะรวมเดินงาหน้าเข้าเต็ม  
ไทยอีกแน่นอนอย่างไม่ต้องสงสัย เพราะเขาถือว่าไทยไม่ใช่ประเทศของเขา ไม่ใช่พวกเขานิสัยจีน  
ถือข้างมากเสมอ มากข้างไหนก็เข้าไปข้างนั้น ใจใจไม่ได้เลยในเรื่องนี้

โดยเหตุนี้ผู้เขียนเห็นว่าทางที่ถูกต้องที่สุดไทยควรเป็นตัวของตัวเองแล้วในเวลานี้ ก็  
ทำทุกอย่างที่ไทยทำได้ อย่าเอาใจมุกคนอื่นมาหาใจอย่างแต่ก่อนเลย จงเอาอย่างสุดเศ  
เรียด และประเทศเพื่อนบ้านบางประเทศก็ดี จงอย่าพยายามช่วยศัตรูกับองไม่เห็นตัวอย่าง  
แล้ว ๆ มาเลย ขอให้คิดดูง่าย ๆ เช่น เรื่องรัฐบาลตำรวจจะเลิกรถจักรยาน ๓ ล้อ และได้  
ตามล้อยี่ห้อแทน ความจริงอาชีพขั้บรถจักรยาน ๓ ล้อ เป็นของคนไทยโดยเฉพาะ แต่คน  
จีนมีทุนมากกว่ารับฉวยโอกาสส่ง ๓ ล้อเครื่องเข้ามาจากญี่ปุ่นมากมายเกินจำนวนที่รัฐบาลกำ  
หนดให้มีในพระนครและธนบุรี เมื่อส่งเข้ามาแล้วจะทำอย่างไร เพราะนายทุนจีนก็ไม่ใช่  
รัฐบาลก็ต้องอนุญาตให้จดทะเบียนใช้รับจ้างส่งคนในพระนครและธนบุรีตั้ง ๘๐๐๐ คัน ซึ่งเดิม  
กำหนดไว้เพียง ๕๐๐๐ คันพอ และเคยว่าเป็นอย่างไร รถแน่นถนนจนรัฐบาลคิดจะเลิกรถ  
๓ ล้อเครื่องอีกแล้ว โห้แค่รถแท็กซี่เท่านั้นผู้เขียนทายไว้ว่าเมื่อเลิก ๓ ล้อเครื่องแล้ว รถ  
ยนต์แท็กซี่จะเต็มบ้านเต็มเมืองอีกถ้าไม่กำหนดโควตาให้

เรื่องพระราชบัญญัติควบคุมค่าเช่าก็เหมือนกัน เมื่อระหว่างสงครามและหลังสงครามใหม่ ๆ เป็นความจริงที่ที่อยู่อาศัยหายาก ผู้มีบ้านให้เช่าก็เรียกค่าเช่าแพง เพราะมีจำนวนบ้านน้อย รัฐบาลจึงออกพระราชบัญญัติควบคุมค่าเช่ามิให้เจ้าของบ้านได้ผู้อยู่อาศัยออกจากบ้านเช่าตราบใดที่เขายังให้ค่าเช่าอยู่และยังไม่มีที่ไป ผู้เขียนคิดว่าบัดนี้พระราชบัญญัตินั้นออกจะพ้นสมัยเสียแล้ว เพราะเวลานี้รัฐบาลกำลังสร้างบ้านให้คนไทยเช่าหรือเช่าซื้ออยู่อาศัยมากขึ้นทุกทีโดยเหตุที่รัฐบาลกำลังพัฒนาบ้านเมืองให้สวยงามสมเป็นอาระยะประเทศ เจ้าของบ้านเช่าจะเดินรอยตามรัฐบาลก็ไม่ได้ คือจะตกแต่งบ้านเช่าให้สวยงาม หรือสร้างตึกแถวชนแทนก็ไม่ได้ ต้องปล่อยให้เก่าแก่ไปตามยถากรรม เพราะเหตุที่ผู้เช่าโดยมากเป็นคนจีน และคนจีนมีฐานะต่ำต้อย บางคนมีที่ดินของตัวเอง ลูกหลานมีงานทำมีรายได้สูง แต่ไม่คิดออกจากบ้านเช่า มีหน้าซำยังคิดหาทำไรให้คนอื่นเช่าช่วงต่อไปอีกด้วย บางทีจะเห็นบ้านโกโรโกโสจะพังมีพังแหล่ แต่มั่นคนอยู่กันตง ๓-๔ ครอบครัวหรือกว่า เจ้าของบ้านเช่าจะได้ผู้เช่าก็ไม่ได้ตราบใดที่เขาให้ค่าเช่าอยู่เพราะมีพระราชบัญญัติคุ้มครองทั้งว่า หรือเจ้าของบ้านเช่าจะฟ้องร้องว่าผู้เช่าไปให้คนอื่นเช่าช่วง ผู้เช่าก็จะแก้ว่าฉันไม่ใช่คนเช่าช่วง หากเป็นบริวารของเขาทางนั้นด้วยเหตุนี้บางถนนที่ควรจะสวยงามกลับเห็นมีบ้านเก่า ๆ แหกอยู่เป็นตอน ๆ พระราชบัญญัติควบคุมบ้านเช่าจึงเป็นพระราชบัญญัติช่วยเหลือคนจีนมากกว่าคนไทย เพราะคนไทยมีที่อยู่เองหรือรัฐบาลสร้างที่อยู่ให้เขาอยู่เป็นส่วนมาก ส่วนคนจีนไม่เป็นเช่นนั้น ส่วนใหญ่เป็นคนมีฐานะสูงกว่าไทย เช้าบ้านไทยอยู่ในราคาถูก ๆ และคิดหาทำไรให้คนอื่นเช่าช่วงต่อไปโดยได้ความคุ้มครองจากพระราชบัญญัติ เจ้าของบ้านเช่าจะได้ออกไม่ได้เพราะมีกฎหมายไทยคุ้มครองด้วยการฉ้อ



# อย่า - ต้อง

ของ ข. อีสทรานนท์

อย่า	เมามัวตัวกิเลสวิเศษฤทธิ	ต้อง	พินิจพิชภัยเหมือนไฟผลาญ
อย่า	หลงเล่ห์เสน่ห์หาพญามาร	ต้อง	วิจารณ์การกิจไม่ผิดเลย
อย่า	ประมาทมัวเมาเฝ้าทำผิด	ต้อง	ก่อกิจศุภกรรมอย่าทำเฉย
อย่า	ดูความตามใจนิสัยเคย	ต้อง	เลิกเลยดังกรรมที่ห้ามมา
อย่า	รุกรานมารตรเคยนอนตก	ต้อง	รู้หลักหนักแน่นดังแผ่นผา
อย่า	ชมชู้หลุ่มบุญคุณบิดา	ต้อง	เชิดชูบูชากว่าใคร ๆ
อย่า	อายว่าท่านจนคนต่ำศักดิ์	ต้อง	รู้จักศกตศรตจากไหน
อย่า	มีตมณัถ์ตนเล็กเกิดจากใคร	ต้อง	ตั้งใจใคร่ควรญาคำนวนคุณ
อย่า	โทโสโกรธาทำท่าเถียง	ต้อง	ฟังเสียงฟังเรื่องไม่เคืองชู้
อย่า	คิดคิดหมัดดีไม่มีคุณ	ต้อง	เทอดบุญคุณท่านจนวันตาย
อย่า	ลืมวันท่านบวชช่วยรับจัด	ต้อง	บำบัตพยาบาลให้ท่านหาย
อย่า	กลัวหมดกลัวเปิดองเคืองระคาย	ต้อง	ชวนชวายหาเลี้ยงมีบุญ
อย่า	วางใจให้ผจญทนทุกขทัບ	ต้อง	สนองรองรับสนับสนุน
อย่า	หลีกหลบหลบหลู่ไม่รู้จัก	ต้อง	แทนบุญคุณเลิศประเสริฐคุณ
อย่า	ลืมคนล้นหลามสามพันล้าน	ต้อง	ประมาณท่านหมกคุณเด่น
อย่า	คิดผิดคิดให้ตมสองคน	ต้อง	เทอดจนพ้นจรรवरักชนพรหมา
อย่า	แข่งช้อก่อกกรรมกลัวคำหยาม	ต้อง	กลัวบาปเหลือหลายร้ายนักหนา
อย่า	ถือว่าข้าประเสริฐเลิศวิชา	ต้อง	กลัวว่าเหล้าก่อกทรพี
อย่า	ลืมท่านมรณาจลาจลรัก	ต้อง	สมัครพรักพร้อมน้อมน้อม
อย่า	ระอภัยกรรเวทพรหม	ต้อง	ทำบุญชากว่าจะตาย

อย่า ลืมเผ่าพงศ์คณาญาติ	ต้อง ช่วยชาติเขตศกตรกเชอสา
อย่า ประมุขผู้พุทธจักรหลกมลาย	ต้อง สืบสายพุทธวงศ์พระสงฆ์ไทย
อย่า ลืมองค์กษัตราธิราชเจ้า	ต้อง เทอศเกล้าพระประมุขทุกสมัย
อย่า เกียจคร้านการเวียนพากเพียรไป	ต้อง ตั้งใจอดทนเพื่อคนดี
อย่า กำตรหมตหวังยังไม่สาย	ต้อง ขวนขวายหมายสู่ศักดิ์ศรี
อย่า โศกกว่าตนคนราศี	ต้อง สร้างดีดังชาวกลัวทำไม
อย่า หมั่นครุผู้ประสิทธิ์พิทยา	ต้อง มุขาคณาจารย์ท่านผู้ใหญ่
อย่า ลืมบุญคุณค่าไม่ว่าใคร	ต้อง ตั้งใจไม่ปองสนของคุณ
อย่า เหยียดคนจนกว่าอาชีพค้า	ต้อง กล่าวคำยกย่องหาข้อหนุน
อย่า ละศีลสิ้นธรรมล้ำพระคุณ	ต้อง สร้างบุญคุณธรรมประจำใจ

### หญิง

อย่า หลงฤทธิ์พิศवासจะพลาดหนัก	ต้อง รู้จักรักแท้แน่หรือไม
อย่า หมายปองของฝากลำบากใจ	ต้อง เห็นภัยอะไรปลิดชีวิตคน
อย่า กลัวผีหน้าหลอกตาปล้น	ต้อง กลัวดินลมชายดีหลายหน
อย่า เห็นรายสวดยเก้ชวนเฮฮา	ต้อง รู้ท่าเทพปลอมนหรือจอมแปด
อย่า เล่นโดตโดตเต็นเล่นลิลาศ	ต้อง กลัวพลาดเพี้ยงพลาชาหน้าแห่ง
อย่า ปวดเปรี้ยวเที่ยวเก่งเร่งระแวง	ต้อง รู้แจ้งประเพณีสตรีไทย
อย่า ลืมนวลสงวนพรหมจารี	ต้อง รักศรีศักดิ์หญิงยอมยิ่งใหญ่
อย่า ลืมรสพจนาวาจิไฉ	ต้อง อ่อนในจรรยาสง่างาม
อย่า หลงแข่งแต่งตัวมัวชื่นชอบ	ต้อง รอบคอบชวนประหยัดฝึกหัดห้าม
อย่า ท้อเรียนเพียรงานประสานงาม	ต้อง ทำตามงามยิ่งยอดหญิงไทย



## ชาย

อย่า	ทิ้งลาบชายจริงยิ่งกว่าเสือ	ต้อง	สืบเชื้อชายชาญทหารใหญ่
อย่า	อ่อนข้อต่ออมิตรคิดชิงชัย	ต้อง	เทอดไทยเอกราชชาติเสรี
อย่า	ลืมศกตรกรขอถอก้าวหน้า	ต้อง	รู้ค่าของมนุษย์วิสุทธิศรี
อย่า	ละเรียนเพียรพญูให้ตนดี	ต้อง	ทวีความขยันทุกวันไป
อย่า	ทำตัวมัวเซลาเบาควันพิษ	ต้อง	รู้ฤทธิเฮโรอินกินถึงได้
อย่า	หลงมันบันพิฆาตชนชาติไทย	ต้อง	เชื่อในคำสัตย์รัฐบาล
อย่า	หลงกลคนสัตว์อย่าหุเบา	ต้อง	รักเผ่าเขวชนคนกล้าหาญ
อย่า	ไกลไฟล่หลบไปคบพาล	ต้อง	วิจารณ์พาลดีหรือมิภัย
อย่า	มุ่งหมายทำลายหลักศักดิ์ศรี	ต้อง	รักศรมีธรรมจงจำไว้
อย่า	เห็นท่าได้ตีมีกำไร	ต้อง	รักในเชื้อชาติเหมือนญาติตน
อย่า	ลืมเขาเราบ้างต่างสร้างหลัก	ต้อง	รู้จักหักใจให้เหตุผล
อย่า	หมิ่นหญิงยิ่งรักศักดิ์ของตน	ต้อง	รู้คนอยากดีไม่มีภัย
อย่า	หลงเหยื่อเชื่อผู้ร้ายทำลายชาติ	ต้อง	พิฆาตกวาดถอนคนคอยบ่อนได้
อย่า	ลืมแก้เจ็บตายละอายใจ	ต้อง	กลัวภัยไม่พลั้งรังอารมณ
อย่า	ลืมตัวมัวปลื้มลืมนิติ	ต้อง	คำวิพิเคราะห์ให้เหมาะสม
อย่า	ประมาทชาตวิจารณ์จะพาลจม	ต้อง	อบรมข่มจิตพิชิตใจ
อย่า	ลืมดูโลกไหวเหมือนได้ฝุ่น	ต้อง	วิ่งวุ่นขุดมุนหมุนกันใหญ่
อย่า	ประมาทอาจเผลาเป็นเงาไป	ต้อง	กลัวไฟได้เตลิดระเบิดตาย

พิกพณมันคงดำรงหลัก  
 ไม่มีทำว่าจะแตกแยกสลาย  
 แต่มนุษย์กลับแตกแตกจะลาย  
 มีเกิดแก้เจ็บตายต้องวายปราบ  
 จิตหม่นเวียนเปลี่ยนไปอย่างไรหรือ  
 เพราะไม่ถือธรรมศักดิ์เป็นหลักฐาน  
 ทวีโลกาฟ้าดินเหมือนสนัญญาณ  
 ขมบาดผ่านมาทุกนาที

เติบงต้นมต้นสะเทือนเดือนขวต  
 ทุกเพศวัยได้เวลาไม่ปรานี  
 ท่านอย่าว่าอกุศลเข้าดลจิต  
 เพราะเวรกรรมเก่าใหม่ไล่ตามทัน  
 แมวกับหนูคู่สังหารผลาญชีวาต  
 ต่างผลัดเปลี่ยนเวียนวนเหมือนกลไก  
 แล้วแต่บาปที่ทำกรรมน้อยใหญ่  
 หงตดคุกทุกขชาชาธรา  
 ต้องค้นหาหลักฐานวิจารณ์เก่ง  
 แล้วจะทราบบาปบุญคุณอนันต์  
 ต้องรู้จักหักใจอย่าใฝ่ต่ำ  
 เพราะกิเลสยวนักมักใจลอย  
 กิเลสแสงแปลงกายได้หลายอย่าง  
 แปลงเป็นเงินเฟลฉินจิตติดอุรา  
 เป็นตักกรามงามหวดสง่า  
 แปลงเป็นรถสกอตจิให้ติดใจ  
 เป็นแก้วแหวนเงินทองงามผ่องผุด  
 แปลงเป็นเครื่องเสริมสวยช่วยนางควาญ  
 ยังแปลงเป็นอาหารเปรี้ยวหวานเผ็ด  
 หงไทยจีนแซกฝรั่งทำอย่างดี  
 เงินที่สร้างภักดาการตระหง่านเงอม  
 ได้มาจากกินกันไม่อันเลย  
 จ่ายกันยุบยับจนทรัพย์ย่อย  
 จ่ายจนตักตักใหญ่ไล่ตามมา

คอยจะปลิดชีพปลงลงเป็นผี  
 วินาทีพิฆาตไม่พลาดวัน  
 ทำให้ผิดศีลธรรมกรรมหนัก  
 ประจวบกันทันเห็นให้เป็นไป  
 คอยพิฆาตเช่นฆ่าไม่ปราศรัย  
 ใช้เวรไปตมบทกฎของกรรม  
 ต้องเป็นไปตามโทษที่ใจทักหา  
 บาปยังพาดงนรกตกโลกันต์  
 จงเฉล่งฟังพินิจอย่าคิดสั้น  
 เพื่อบ้องกันเวรกรรมไม่ชำระ  
 เลิกก่อกรรม ทำต่อไม่ถ้อถอย  
 ยิ่งทะยอยยียวนชวนกันมา  
 รูปต่าง ๆ ร่างเก้เส่นหา  
 เงินจะพาเหาะเหินเดินไปไกล  
 แปลงเป็นผ้าเห็ดฉล้นชนไม่ไหว  
 แปลงอะไรก็ได้ใครต้องการ  
 เทพบุตรเทพธิดานัยน์ตาหวาน  
 เป็นตัวมารมาชาคอยราวี  
 ผัดแพนงแกงเบ็ดเผ็ดหุญ  
 ญูปนมี่หลายรสไม่อดเลย  
 แลละเลอมเหลอมหลาเจ้าชาเฮย  
 ช่างไม่เคยยังคิดอนิจจา  
 จ่ายจนห้อยเทียนเหลาทำภูผา  
 สิ้นเงินตราค่าปากมากเกินไป



กินได้ครึ่งทั้งครึ่งไม่ถึงหมด  
 ยิ่งกินอวดเจ้าของร้านรวงบานไป  
 จงคำนวณทอนคำนึงถึงคนยาก  
 เจียดจากคำฟุ่มเฟือยไม่เจียดชา  
 ท่านที่เป็นครุ<sup>๒๕</sup>ฐิมยศศักดิ์  
 เพราะบุญช่วยอวยผลกุศลแรง  
 มีบาปหนุนบุญตนคงเป็นสองแยก  
 บุญจะช่วยรวบเจ็ดเจ็ดชีวา  
 ให้ใจเฝ้าแต่คุณเหมือนหุ่นเชิด  
 กรรมนิยมพรหมลิขิตชีวิตคน  
 ตัวก็เลสนั้นหรือคยโลกหลง  
 มักตะเมิดเพิดเพิดเกิดภัยรวิ  
 เป็นมนุษย์สุดดีควรให้ศรัทธา  
 ทั้งยังมีพระช่วยคอยช่วยชัย  
 ต้องประหยัคจัดจกกำหนดนับ  
 จะจำหน่ายจ่ายเจียดละเยียดจริง  
 เว่งถนอมถนอมดินรอนกินใช้  
 แข็งขยันหมั่นไปไม่ก็ย  
 ระวางตัวกลัวปลื้มองค์ดีเรื่องยุ่ง  
 มั่งมีทรัพย์สินนบเลิศเชิดชวน  
 ท่านร<sup>๒๖</sup>บองของจกจากภูจำกิจ  
 ตะเลกเลกเหลวไหลจก<sup>๒๗</sup>กิจจริงจำ

แต่เงินสดจ่ายหมดสดไม่ได้  
 สร้างศึกใหญ่สูงเด่นเห็นทันตา  
 บิวิธช่วยเด็กอนาถา  
 แบ่งเงินมาช่วยหนุนได้บุญแรง  
 ทมหลกลหน้าทมหตาแห่ง  
 ประดุจแสงสุริยันจันทิมา  
 กรรมจำแนกแยกย้ายทั้งซ้ายขวา  
 บาปจะพาพลัดพรากให้ยากจน  
 บุญญาเลิศแหลมฉลาดประสาทมล  
 ให้รวยจนด้อยเด่นเห็นทันตา  
 เจ้าพระวงทองเล่ห์เสนหา  
 ก็เลศพาเพลี่ยงพล่าซาเสียใจ  
 แก้วมคชตมของตนได้  
 ได้กำไรเลิศลาตองทำจริง  
 ละสมทรัพย์ทัพบทวิให้ดียิ่ง  
 อย่าประวิงวันประหยัคจัดให้ดี  
 คอยซ่อมไว้ใช้ทนไม่บั่นป  
 หลักฐานคัมภีร์เกียรติไม่เบียดกัน  
 อย่าหมายมุ่งฟุ้งเฟ้อแบบเพี้ยน  
 เงินบ้องกันโรคจนพินภัยพาล  
 เห็นพลาตผิดคิดเลียงอย่าเพี้ยงอย่าพลา  
 กอศีลธรรม — กำจายจนบายเสมอ



# ↓ ปัจฉิมลิขิต



รวม	กำลังพร้อม	เพื่องาน
รวม	ชาติศาสตร์เกษตรพันธุ์	พันธุ์
รวม	กิจร่วมรังสรรค์	เสริมส่ง สูงแสง
รวม	เผ่าไทยไกลห่าง	ถิ่นแคว้น แดนศักดิ์



๑๕๕๕ ถนนประชาธิปไตย กรุงเทพมหานคร  
 ใต้ร่มจักรพรรดิ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา ๒๕๐๓





